

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl mit Zustellgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl, vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel- Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung ic.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 gr. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Blattdruck u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 gr. — Für das Er scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. **Vollseitkonten:** Bolen 202 157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 71

Bydgoszcz/Bromberg, Sonntag, 27. März 1938

62. Jahrg.

## Der Nordplan Sowjetrußlands.

(Sonderbericht der „Deutschen Rundschau in Polen“)

In militärischen Kreisen wird wiederholt erörtert, ob ein sogenannter Nordplan der Sowjetunion besteht und welchen Inhalt er hat. Man glaubt auf der einen Seite, es handle sich Moskau im wesentlichen darum, einen direkten Ausgang zum Atlantischen Ozean zu gewinnen, da die Häfen der Ostsee und des Schwarzen Meeres begrenzlicherweise nicht genügen, und sieht in diesem Zusammenhang den alten russischen Plan nach Besitz des Hafens von Tromsö als aktuell an. In diesem Falle müsste aber Norwegen etwa 90.000 Quadratkilometer (in den Finnmarken) und Finnland 25.000 Quadratkilometer (die Provinz Maan) an Sowjetrußland abtreten, ein Vorgang, der schon deshalb keine Aussichten hätte, weil, wie der norwegische Major Grana feststellt, Norwegen überhaupt keine territorialen Entschädigungen erhalten könnte, während Finnland, das nur sehr ungünstig territorial ent schädigt würde, eine weit verschlechterte Militärgrenze mit Russland bekäme. Da also eine friedliche Lösung nicht möglich wäre, müsste Sowjetrußland zu den Waffengreisen. Wird aber Moskau einen solchen Schritt wagen, der auch andere Mächte auf den Plan rufen würde? Das erscheint mehr als zweifelhaft. Der Hafen von Tromsö — so notwendig er auch für Russland wäre — kann also nicht den Inhalt des russischen Nordplans bilden.

Worin besteht aber dann dieser Nordplan? Die militärpolitische Fachschrift „Deutsche Wehr“ untersucht diese Frage in eingehender Weise und kommt zu der Ansicht, daß alle bisher bekannt gewordenen militärischen Arbeiten Sowjetrußlands im hohen Norden darauf hindeuten, daß der Kreml hier eine machtvolle und für Europa wichtige militärische Stellung aufbaue. Im Rahmen der erwähnten Arbeiten hat Sowjetrußland zunächst die bisher unzureichende Murmanbahn auf die Leistungsfähigkeit einer Normalbahn gebracht, weiter ist der Hafen von Murmansk erheblich erweitert worden und nördlich davon die maritime Großbasis Polarnoje im Entstehen. Was es mit ihr für eine Bedeutung hat, konnte bisher nicht festgestellt werden. Anzeichen deuten aber darauf hin, daß hier ein Flottenstützpunkt erster Ordnung geschaffen wird, der nicht nur Ankerplätze für große Flottenteile, sondern auch Werften, Depots, Küstenschutz- und Festungsanlagen umfaßt. Was den Kanal Ostsee-Wißes Meer anlangt, so dürfte dieses wichtige Bauwerk in seiner Bedeutung nicht unterschätzt werden. Noch heute arbeiten Tausende von Gefangenen der GPU an der Erweiterung und Sicherung dieses Verkehrsweges, der ein unbekanntes Verschieben von U-Boots-Verbänden und kleinen Kriegsschiffen von Meer zu Meer erlaube. Seit dem vergangenen Jahr wird auch dem Hafen von Leningrad und dem Innern der Bucht von Kronstadt eine erhöhte militärische Bedeutung beigemessen. Die alten und im Bau begriffenen Werften sollen der zahlenmäßigen Vermehrung der roten Seestreitkräfte dienen. Man hört von einem großen Kreuzer-Bauprogramm und einer weiteren Vermehrung der U-Boote. Mag das Projekt von 40.000-Tonnen-Schiffen auch noch anzuzweifeln sein, so stehe andererseits fest, daß die Werften um Leningrad mit Hochdruck für die Rote Kriegsflotte arbeiten. Außerdem wurden die Werke von Kronstadt in den letzten Jahren modernisiert und erhielten fast durchweg neue stärkere Bewaffnung. Dies alles zusammengekommen schuf das neue Schlagwort für den Raum Leningrad-Kronstadt; man spricht von ihm als von einem nördlichen Singapur.

Welche Bedeutung die Russen diesen Maßnahmen beimessen, geht aus den neuesten Verbündungen über die Zivilbevölkerung hervor. So wird auf russischer Seite an der finnischen Grenze eine tote Zone geschaffen, indem die ortsfeste Bevölkerung ins Innere des Landes verschickt wird. Fremde Staatsangehörige dürfen Karelien nicht mehr betreten. Aus Leningrad sollen gegen 100.000 Einwohner, die als nicht ganz zuverlässig bezeichnet werden, ins Innere gebracht werden. Auch die Schließung aller fremden Konsulate in Leningrad und die strenge Kontrolle der wenigen dort lebenden Ausländer falle in diesen Rahmen. Es handelt sich dabei ausschließlich um Maßnahmen, die verhindern sollen, daß Fremde und Unzuverlässige Einblick in die militärische Tätigkeit gewinnen. Zusammen mit der Aktivität roter Organe in den Nachbarstaaten dürfte alles in den großen Rahmen des tatsächlichen Nordplanes fallen. Es werde damit deutlich, daß die Vollendung dieses Plans im Norden Europas einen Gefahrenherd erster Ordnung schaffe. Bedenke man weiter, daß es sich russischerseits zum großen Teil um Marinerüstungen handelt, so werde auch eine Auswirkung auf die gesamten europäischen Seemächte mit der Zeit nicht ausbleiben.

Was steht nun diesem Nordplan auf skandinavischer Seite gegenüber? Ein Block, der Schweden, Finnland, Norwegen und Dänemark umfassen soll, würde, wenn er bestehen würde, ausschließlich Verteidigungscharakter haben. Besteht aber ein solcher Block überhaupt? Man müsse diese Frage verneinen, wenn man an ein Verteidigungsbündnis der genannten Länder gegen die Sowjetunion denkt. Schmecken ergriff verschiedene Male die Initiative, um einen solchen Block zu schaffen. Erst unlängst stellte der schwedische Außenminister Sandström fest, daß ein enges Militärbündnis der

skandinavischen Staaten die einzige Möglichkeit für die Sicherung ihrer Grenzen und Neutralität sei. Es gebe Gegner solcher Ansichten, wie zum Beispiel Sven Hedin, der erklärte, daß Schweden und Finnland zwar die Frage der Festigung der Aland-Inseln regeln sollten, aber meinte, daß die Schaffung eines Verteidigungsbündes abwegig sei. Schweden kann also als Befürworter eines skandinavischen Militärblocks angesehen werden, dagegen sträubt sich Dänemark, einem solchen beizutreten. Man sagt in Kopenhagen, daß Schweden einen verhältnismäßig großen militärischen Apparat habe, während Dänemark eine Wehrmacht unterhält, die nur der Form nach die Neutralität des Landes wahren kann, so daß die Bundesgenossen militärisch sehr ungleich wären, was Bedenken hervorruft. Die Dänen äußern sich auch dahin, daß sie sich bei aller Sympathie für den Gedanken einer Zusammenarbeit der skandinavischen Länder, wirtschaftlich in einer ungleich ungünstigeren Lage als Schweden befinden. Während Schweden sich auf dem Weltmarkt eine starke Stellung geschaffen hat und im Notfall auch zur Selbstversorgung übergehen kann, sieht sich Dänemark wirtschaftlich außerordentlich von Deutschland und England abhängig. Dänemark glaubt deshalb mit den gegebenen Tatsachen rechnen zu müssen. Darin sieht es das einzige Mittel, seine Neutralität zu wahren. Außerdem hört man Stimmen,

dass das Land von einer Großmacht befreit oder zerstört werden kann, und dieser Fall würde eintreten, wenn es sich einem Kriegsbündnis anschließen sollte.

Fast genau dieselben Argumente gegen einen militärischen Block bringt Norwegen vor. Aber trotz diesen Einwänden wird die Frage eines Militärblocks in Schweden augenblicklich stark diskutiert. Man verschließt sich den dänischen und norwegischen Einwänden durchaus nicht, stellt aber fest, daß eine Befestigung Dänemarks oder von Teilen des nördlichen Norwegens durch eine fremde Großmacht für Schweden unmittelbare Gefahren bringen müßte. Günstiger steht die Frage zwischen Schweden und Finnland. Aber auch hier haben die Gespräche keine Ergebnisse gezeitigt, die den Schluss zuließen, daß zwischen beiden Vändern ein Militärbündnis besteht. Lediglich die Frage der Festigung der Alandinseln dürfte aktueller werden.

Abschließend stellt die „Deutsche Wehr“ fest, daß der russischen Aktivität im Norden Europas augenblicklich kein geschlossener Militärblock der Skandinavischen Staaten gegenübersteht. In absehbarer Zeit würden sich die schwedischen Pläne auch nicht verwirklichen. Es könnten aber unvorhergesehene Ereignisse eintreten, welche die schwedischen Pläne rascher anspringen lassen als es jetzt den Anschein hat.

## Botschafter von Moltke bleibt in Warschau.

Englische Zeitungen, an ihrer Spitze die Londoner „Times“, hatten dieser Tage über das bevorstehende diplomatische Revirement an verschiedenen leitenden Posten des deutschen Auswärtigen Amtes recht bestimmt klingende Nachrichten verbreitet, die bald ihre Runde durch die ganze Welt machen und damit auch von der polnischen Presse weitergegeben wurden. Das war um so weniger verwunderlich, als auf dieser Ernennungsliste auch der Name des Deutschen Botschafters in Warschau von Moltke stand, von dem behauptet wurde, daß ihm bereits das Agreement der Britischen Regierung für die Übernahme der Nachfolge des bekanntlich zum Reichsausßenminister ernannten Botschafters von Ribbentrop erteilt worden sei. Nach einer anderen Lesart sollte Herr von Moltke als Staatssekretär in das Reichsausßenministerium nach Berlin berufen werden, um dort den Sohn des Generalfeldmarschalls von Mackensen, den Schwiegersohn des Freiherrn von Neurath, abzulösen, der jetzt als erster Kandidat für den durch den Rücktritt des Herrn von Hassel erledigten Botschafterposten in Rom genannt wird. Als Nachfolger des Botschafters von Moltke in Warschau wurde der derzeitige deutsche Botschafter in Moskau Graf von der Schulenburg bezeichnet. Die Moskauer Deutsche Botschaft soll, solange als der Berliner Botschafter der Sowjetunion Turennew nicht auf seinen Posten zurückkehre, nur von einem Geschäftsträger verwaltet werden. Zum Deutschen Botschafter in Tokio — auch dieser Posten ist durch den Rücktritt des früher einmal in Warschau als Gesandter akkreditierten Herrn von Dirksen frei geworden — soll der gegenwärtige Geschäftsträger in London, Botschaftsrat Dr. Woermann ausersehen sein. Schließlich wurde in den englischen Meldungen noch der Ministerialdirektor in der Wilhelmstraße und frühere Gesandte in Bern, Freiherr von Weizsäcker erwähnt, der bis zum Kriegsende Marineoffizier gewesen war, und sich in der Skagerrakschlacht an führender Stelle ausgezeichnet hatte. Für den Fall, daß Herr von Moltke nicht nach Berlin als Staatssekretär, sondern nach London als Botschafter gehen sollte, sei Herr von Weizsäcker als Nachfolger des nach Rom berufenen Staatssekretärs von Mackensen ausersehen.

Wir hatten bisher von diesen immer bestimmter und keineswegs unwahrscheinlich klingenden Meldungen nur deshalb keine Notiz genommen, weil wir noch eine Be-

stätigung aus Berlin abwarten wollten. Eine solche teilweise Bestätigung scheint jetzt — wieder auf dem Umweg über London — infolge gegeben zu sein, als Staatssekretär von Mackensen zum Botschafter in Rom und Ministerialdirektor Freiherr von Weizsäcker an seiner Stelle zum Staatssekretär im Reichsausßenministerium bestellt werden dürfen, während der Londoner Geschäftsträger Dr. Woermann als Nachfolger des Herrn von Weizsäcker mit der Leitung der politischen Abteilung in der Wilhelmstraße betraut werden soll. Zum Botschafter in Tokio dürfte der bisherige Botschafter in Moskau Graf von der Schulenburg ernannt werden. Wer an Stelle des Herrn von Ribbentrop das Reich in London vertreten wird, sei noch ungewiß.

Auch in der polnischen Presse wird jetzt die Nachricht demiert, daß Herr von Moltke Warschau verlassen und die Leitung der Botschaft in London bzw. den Posten eines Staatssekretärs in der Berliner Botschaft übernehmen werde. Botschafter von Moltke, von dem schon in früheren Jahren gerüchtweise verlautete, daß er nach Paris, London oder auch nach Berlin versetzt werden sollte, bleibt auch jetzt wieder in Warschau. Es ist bekannt, daß sich der langjährige Deutsche Botschafter in Polen, in dessen Amtszeit u. a. der Abschluß des Zwanzigjahrspakts und die Abgabe der beiderseitigen Minderheitserklärungen vom 5. November 1937 fällt, des besonderen Vertrauens des Führers und Reichsführers erfreut, zugleich aber auch auf polnischer Seite hohes Ansehen genießt. Bei der Wichtigkeit des Warschauer Platzes für die deutsche Außenpolitik und mit Rücksicht auf die allgemein „gekannte“ diplomatische Situation in Europa hat war sich offenbar nicht entschlossen können, den Botschafter der deutsch-polnischen Entspannung aus Polen abzuwerfen und durch einen „neuen Mann“ zu ersetzen, der nicht über die gleiche gründliche Sachkenntnis in den Fragen des deutsch-polnischen Zusammenseins verfügen kann wie der ostdeutsche Herr von Moltke, der sich auf seinem heutigen Posten durch seine taktvolle Klugheit und durch die in seiner Persönlichkeit im besten Sinne vererbte preußische Tradition viel Achtung und Verdienste erworben hat. So dürfte auch auf polnischer Seite die Nachricht von dem Verbleiben des Botschafters von Moltke in Warschau ebenso begrüßt werden, wie die oben erwähnten Londoner Gerüchte veranlaßt gegeben hatten, seine vermeintliche Abberufung mit bemerkenswerter Herzlichkeit zu bedauern.

## Hermann Göring in Österreich.

Am Freitag morgen traf der Sonderzug mit dem Generalstabschef, Ministerpräsident Hermann Göring, und seiner Begleitung auf dem von der Bevölkerung dicht umlagerten Bahnhof von Wien (Österreich) ein. Vor dem Rathaus wurde ihm von den Behörden der Stadt ein herzlicher Empfang zuteil. Auf die an ihn gerichtete Begrüßungsansprache richtete Ministerpräsident Göring einige Worte durch das Mikrofon an die zahlreich erschienene Menschenmenge, in der er gemahnte:

„Wenn in den nächsten Tagen das Schicksal die bedeutsame Frage an das deutsche Volk stellen wird: „Willst du zum Reich? Willst du zum Führer?“ dann gibt es für uns alle nur ein einziges Ja. Wir wollen der Welt zeigen, daß die Deutschen allezeit bereit sind, ihr Wort dem Führer einzulösen.“

Im Anschluß daran begab sich Göring allein zum Friedhof nach Leopoldstadt, wo er am Grab der Eltern des Führers einige Minuten in stiller Gedanken verweilte. Nach einem kurzen Besuch des Elternhauses Adolfs Hitlers fuhr der Ministerpräsident, auf der ganzen Strecke von den Männern, Frauen und der Jugend lärmisch begrüßt, weiter nach Linz.

Hier nahm der Ministerpräsident wieder das Wort zu einer kurzen Ansprache. „Den Tagen der Freude“, so

führte er u. a. aus, „folgen nun Tage der Arbeit. Euer Schaffen gilt jetzt dem Bestand des Reiches. Ihr werdet beweisen, daß die Ostmark deutsch war, ist und in alle Zukunft bleiben wird, daß von nun an alle deutschen Gaue ein unzertrennbares Ganzes sind. Wer es antastet, trifft auf die gesamte Kraft der geeinten Nation.“ Der Gesang der Nationalhymnen beschloß diesen Empfang der Linzer Bevölkerung.

Ministerpräsident Göring bestieg dann unter dem Jubel der Bevölkerung einen Dampfer, der sichstromabwärts, auf Tulln oberhalb Wiens zu in Bewegung setzte.

## Das Ausland

hat den Anschluß verhindern wollen.

Ein bemerkenswerter Artikel über die letzten Ereignisse in Österreich ist in der „Gazeta Polska“ aus der Feder ihres Berliner Korrespondenten K. Smogorzewski erschienen. Wir lesen darin u. a. folgendes:

Wenn Österreich bis zum 13. d. M. als unabhängiger Staat bestehen konnte, so ist das dem Umstand zu verdanken, daß das Ausland es so wollte. Das Ausland interessierte sich aber für die Unabhängigkeit Österreichs nicht aus Sympathie für die Österreicher, sondern aus Antipathie gegen das Reich oder mit Rücksicht auf die eigenen Interessen. Die Mission eines

unabhängigen Österreich bestand in der Tat darin, die Entstehung eines großen Reichs nicht zuzulassen. Es gab in Europa auch nicht einen Staat, der den Anschluss gewünscht hätte. Alle zogen es vor, für die österreichische Unabhängigkeit einzutreten. Hätten diese analogen Wünsche ihren Ausdruck in einem gemeinsamen politischen Programm gefunden, so hätte Adolf Hitler weder heute noch morgen es vermocht, seine Heimat dem großen Vaterland einzubringen. Wenn ihm dies mit bewunderungswürdiger Leichtigkeit gelang, so waren hierfür zwei Gründe ausschlaggebend: 1. wünschte dies bewußt oder unbewußt die bedeutende Mehrheit der Österreicher, die dieselben Deutschen sind wie die Schwaben oder Westfälinder; 2. verlor die verankerte Familie der ehemaligen Sieger sich der mit dem Nationalitätengrundgesetz im Einklang stehenden Revision der Bestimmungen der Friedenskonferenz nicht entgegenzustellen, jener Bestimmungen, die bereits seinerzeit von Robert Lansing und Roman Dmowski kritisiert worden sind. Der Wille des Auslands mußte schließlich vor der Dynamik des Deutschen Reichs kapitulieren, das das alldeutsche Programm verwirklicht hat.

### Zusagen an die Tschechen in Österreich.

Von tschechischer Seite in Österreich wurde über eine Konferenz der Vertreter der tschechischen Minderheit mit dem Bürgermeister der Stadt Wien Dr. Neubacher folgender offizieller Bericht ausgegeben:

Am Dienstag, dem 22. März, besuchten die Vertreter der tschechischen und slowakischen Minderheitsvereine, die im "Tschechoslowakischen Minderheitsrat" vereinigt sind, den Bürgermeister der Stadt Wien, Dr. Ing. Neubacher, der sie eingeladen hatte, um ihnen den Standpunkt der Nationalsozialistischen Partei zur Minderheitenfrage mitzuteilen, andererseits, um auf die Volksabstimmung vom 10. April aufmerksam zu machen. Bürgermeister Dr. Neubacher erklärte in klarer Form, daß im Programm der Nationalsozialisten die Entnationalisierung der Angehörigen anderer Nationen nicht enthalten ist, weil diese radikale nationale Bewegung den Wert ehrlichen nationalen Denkens kennt und ihn voll respektiert. Was die Partei für ihre nationalen Minderheiten in anderen Staaten verlangt, wird sie und will sie nicht nationalen Minderheiten nehmen, welche im Deutschen Reich leben.

Bürgermeister Dr. Neubacher gab zu, daß untergeordnete Funktionäre, welche nicht zum Kern der nationalsozialistischen Idee durchdrungen sind, hier und da gegen diesen Grundsatz gehandelt haben könnten. In solchen Fällen können sich die Vertreter der Minderheiten direkt an den Bürgermeister wenden, der Abhilfe schaffen werde.

Der Vorsitzende des Minderheitsrats Alois Jost verwies auf den grundsätzlichen Standpunkt der Minderheit, welche ein absolut loyales Element ist, und deren Angehörige bei aller Treue zur Muttersprache und zur eigenen Nation ihre bürgerlichen Pflichten als Staatsbürger erfüllen. Der ehemalige Landtagsabgeordnete Wachat verwies auf einige trübe Erfahrungen mit dem früheren Regime. Die Deputation war sehr gut aufgekommen worden und versprach nach der Beratung dem Bürgermeister die Beantwortung seiner Anfragen.

### Nur beschränkte Verhaftungen.

Entgegen den tendenziösen Meldungen, die von 10 000 Verhafteten in Wien sprechen, wird von zuständiger Seite mitgeteilt, daß sich in Wien 1742 Personen in Haft verschiedener Form befanden, also einschließlich derjenigen Personen, die wegen allgemeiner Strafhandlungen verhaftet wurden. Unter den Verhafteten befinden sich nicht Fürst Starhemberg, Pater Muckermann und auch nicht der reichsdeutsche Emigrant Prof. von Hildebrandt, die alle im Ausland weilen. Angefangen der Stimmung in der österreichischen Bevölkerung wurden, wie die gleichen zuständigen Stellen mitteilten, zum Teil auf eigenes Verlangen, u. a. folgende Personen in Schloßhaft genommen: der ehemalige Leiter des Bundesdienstes Oberst Adam, der Kommandant des Schützenkorps der Bf Alexander, der Direktor des Sicherheitsdienstes in Salzburg Ludwig Becken, der Werbeleiter der Österreichischen Front Hans Bäcker, der bekannte Finanzmann Sigmund Bosel, Ernst Colbert von "Telegraph", der ehemalige Finanzminister Dr. Ludwig Draxler, der Führer des Republikanischen Schuhbundes Major Alfred Eisler, bekannt aus dem marxistischen Februarputsch vom Jahre 1934, der Landesführer der Bf in Steiermark Dr. Alfred Gorboch, der ehemalige Sicherheitsdirektor für Niederösterreich Alfred Gauß, der ehemalige Chef des Protokolls Gesandter Theodor Hornbostel, Herzog Max von Hohenberg und Fürst Ernst von Hohenberg, der Kommandant der Gefängnisse für politische Häftlinge Polizeimajor Emil Kristen, der Generoldirektor der Kreditanstalt Ludwig Klausner, der ehemalige Chef des Bundespressediensts Dr. Ludwig, der ehemalige Landeshauptmann für Niederösterreich Josef Reiher, die ehemaligen Wiener Bürgermeister Schmid und Seth, der ehemalige Chef der Staatspolizei Ludwig Weiser, der ehemalige Gesandte in Paris Vollgruber, die Legitimitätsführer Wiesner und Baron Werkman und wegen Devisenübertretungen Dr. Neumann und Baron Louis Rothschild. Auch der Erzherzog Josef Ferdinand wurde im Salzkammergut verhaftet. Dagegen befindet sich kein Bischof und auch sonst kein kirchlicher Würdenträger in Haft.

### Marxisten werden Nationalsozialisten.

Einem Bericht der schon immer nationalsozialistischen "Wiener Neuesten Nachrichten" entnehmen wir folgende Geschichte aus diesen Tagen, in denen in Wien ein großer Schlüpftrich nach dem anderen gezeigt wird.

Bei der Februar-Revolte der Marxisten im Jahre 1934, die im Grunde ein elementarer Ausbruch der Arbeiterschaft Österreichs gegen das Gewaltregime Dollfuß war, hat — im Gegenzug zu den jüdischen Marxistenhäuptlingen — ein besonderes Beispiel Oberkommissar Ing. Georg Weissel gegeben, der sich mit einer kleinen Garde aktiver Schubündler bis zum äußersten verteidigte. Ing. Weissel wurde hingerichtet, seine Gefolgsmänner vom System ihres Dienstes entbunden und in den Kerker geworfen.

Diese elf Männer standen jetzt tief bewegt, manche mit Tränen in den Augen, im Rathaus vor Bürgermeister Dr. Ing. Neubacher, der an sie folgende Worte richtete:

"Sie haben bei den Februar-Unruhen im Jahre 1934 mit Ihrer Person sich für Ihren Glauben eingesetzt und einem Führer Gefolgschaft geleistet, der wie ein Held am Galgen des früheren Systems sein Ende gefunden hat. Wir Nationalsozialisten achten Ihre Haltung und so frage ich Sie, ob Sie diese Treue, die Sie damals Ihrem alten Ideal gehalten haben, auch auf unseren Führer Adolf Hitler bis zum letzten Einsatz gelassen wollen?"

Die Worte des Bürgermeisters übten auf die Männer den stärksten Eindruck aus und jeder gab mit bewegter Stimme die Antwort zurück:

Ja, ich will!

### Provinz Grenzmark Posen-Westpreußen geht in die Provinz Brandenburg auf.

Zur Bildung leistungsfähiger Provinzen im östlichen Raum hat das Preußische Staatsministerium ein Gesetz über die Gebietsvereinigungen in den östlichen preußischen Provinzen erlassen, das für den Führer und Reichskanzler durch den Preußischen Ministerpräsidenten Göring im Namen des Reichs verkündet worden ist. Es bestimmt folgendes:

Die Provinzen Oberschlesien und Niederschlesien werden wieder zu einer Provinz Schlesien vereinigt. Amtssitz des Oberpräsidenten ist Breslau. Die Provinz Grenzmark Posen-Westpreußen wird mit der Provinz Brandenburg vereinigt; jedoch werden der Landkreis Frankfurt und vom Landkreis Bremz zehn Gemeinden in die Provinz Schlesien, Regierungsbezirk Liegnitz, eingegliedert. Der Amtssitz des Oberpräsidenten der Provinz Brandenburg wird nach Frankfurt a. d. O. verlegt.

In die Provinz Schlesien werden eingegliedert die Gemeinden: Bruchdorf, Fleischwiese, Friedendorf, Kreuz, Ostlinde, Ostweide, Psalzdorf, Ruden, Schönforst, Schwenken. Der Landkreis Bremz wird aufgelöst. In Schneidemühl wird eine Zweigstelle des Oberpräsidenten (Verwaltung des Provinzialverbandes Brandenburg) gebildet.

In der Provinz Brandenburg wird ein

**Regierungsbezirk Grenzmark Posen-Westpreußen** errichtet. Er besteht aus dem Stadtkreis Schneidemühl und den Landkreisen Deutsch-Krone, Flatow, Schlochau sowie dem Kreis, den bisher zum Regierungsbezirk Frankfurt/O. gehörenden Landkreisen Arnswalde, Friedeberg und Soldin, den Landkreisen Dramburg und Neu-Stettin, die aus der Provinz Pommern aus- und in die Provinz Brandenburg eingegliedert werden. Amtssitz des Regierungspräsidenten des Regierungsbezirks Grenzmark Posen-Westpreußen ist Schneidemühl. Die Landkreise Meseritz und Schwerin werden dem Regierungsbezirk Frankfurt/O. zugewiesen, die Landkreise Greifenberg und Regenwalde (bislang Regierungsbezirk Stettin) dem Regierungsbezirk Köslin.

Die gebietliche Neuregelung tritt für Schlesien am 1. April 1938, im übrigen am 1. Oktober 1938 in Kraft. Aus dem Wortlaut des Gesetzes, der in der Preußischen Gesammlung vom 22. März 1938, Nr. 6, veröffentlicht ist, ergeben sich die weiteren Einzelheiten für das Inkrafttreten und die Regelung von Übergangsfragen.

### Beginn der polnisch-litauischen Verhandlungen.

Seit Freitag sind in Augustow die polnisch-litauischen Verhandlungen über die Wiederaufnahme des Verkehrs im Gange. Über dem Haus des Offiziers-Jagdklubs, in dem die Konferenzen um 4 Uhr nachmittags begonnen haben, wehen die polnische und die litauische Flagge. Eingeleitet wurden die Verhandlungen mit Ansprachen der Vorsitzenden der beiden Delegationen, in denen auf beiden Seiten der gute Wille zum Ausdruck gebracht wurde, ihr Möglichstes zur normalen Gestaltung der Verkehrsverhältnisse zwischen den beiden Staaten beizutragen. Die Konferenzen werden in polnischer und litauischer Sprache in zwei Sektionen geführt. Die erste beschäftigt sich mit dem Eisenbahn-, Wege- und Flugverkehr, die zweite mit dem telegraphischen, radiotelegraphischen, telefonischen und Postverkehr.

(Weitere Meldungen zur polnisch-litauischen Frage in der Beilage — 3. Blatt 1. Seite.)

### Adolf Hitler in Königsberg.

Der Führer und Reichskanzler ist am Freitag nachmittag auf dem Flughafen Königsberg-Devon eingetroffen, der ersten Etappe seiner neuen Deutschlandfahrt im Wahlkampf zur Volksabstimmung über die Schaffung eines Großdeutschen Reichs. Unter unbeschreiblichen Begeisterungsstürmen der vielen Hunderttausende, die nicht nur aus Königsberg sondern aus ganz Ostpreußen und sogar aus Danzig herbeigeeilt waren, fuhr Adolf Hitler über die 6 Kilometer lange Triumphstraße zum Ordensschloß. Vom Flughafen bis zu den Toren der Stadt bildete Wehrmacht Spalier. Als der Führer den feierlich geschmückten Schloßhof betrat, klängten ihm von den hohen Wehrgängen die hellen Fanfaren des Jungvolks entgegen. Durch ein Spalier von 20 000 Angehörigen der SS und des BdM schritt der Führer zum Thronsaal, wo eine kurze Begrüßungsfeier stattfand. Acht Staffeln der Luftwaffe kreisten zur Begrüßung des Führers über der Stadt.

Die gewaltige Kundgebung in der Schlageterhalle in Königsberg wo der Führer am Freitag abend zu den Königsbergern und darüber hinaus zu allen Ostpreußen und zum ganzen deutschen Volk sprach, wurde zu einem Bekenntnis elementarer Leidenschaftlicher Kraft.

Adolf Hitler erinnerte daran, daß bestes deutsches Blut aus Salzburg und anderen Teilen des deutschen Südens diese Nordostmark des Reiches fruchtbar habe. Hier haben Jahrhunderte die Volksgemeinschaft vieler deutscher Stämme gebildet, und so bringt der Führer seine Gewissheit zum Ausdruck, daß Ostpreußen und diese Stadt Königsberg, in der er einst seine erste und erfolgreichste große Deutschlandfahrt im Kampf um die deutschen Herzen beendet hat, erstmals dieses Mal bis zur letzten Stunde Ja sagen wird.

"Ich bin glücklich", so schließt der Führer seine kurze Ansprache, daß ich wieder einmal nach Ostpreußen

Darauf wandte sich der Bürgermeister an Branddirektor Ing. König und beauftragte ihn, die ehemaligen Schubündler, von denen er überzeugt sei, daß sie auch in den Reihen der Nationalsozialisten tapfer kämpfen werden, wieder bei der Berufsfeuerwehr, einem Wiener Elitekorps, einzustellen.

Der Bürgermeister wechselte mit jedem einzelnen den Handschlag und begrüßte jeden mit dem Deutschen Gruß. Löschmeister Gepart dankte sodann dem Bürgermeister im Namen der Belegschaft für seine hochere Tat, womit der erhebende Akt in feierlicher Stimmung endete.

Die Wiedereinstellung der ehemaligen Schubündler erfolgte auf Antrag der NS-Betriebszelle und der Betriebsführer.

kommen konnte, um zu bekunden, daß dieses Grenzland mir besonders heilig und teuer ist."

Die Feierstunde im Thronsaal ist zuende. Der Führer trägt sich in das Goldene Buch der Provinz Ostpreußen ein. Draußen harzt die Menge. Immer stärker schwelen wieder die Heilrufe vor den Fenstern an, die sich zu einem einzigen Brauen steigern, das tausendfach von den alten Mauern widerhallt, als der Führer das Schloß wieder verläßt.

### Konrad Henlein fordert Neuwahlen!

Er verlangt Liquidierung des bisherigen Prager Systems.

Aus Prag meldet das Deutsche Nachrichtenbureau:

Am Freitag trat der politische Ausschuss der Hauptleitung der Sudetendeutschen Partei in Prag zusammen. Bei dieser Gelegenheit hielt Konrad Henlein eine politische Rede, in der er u. a. ausführte:

Die endgültige Einigung der gesamten sudetendeutschen Volkskräfte konzentriert den Willen von 1600 000 deutschen Wählern auf ein einheitliches politisches Ziel und bringt diesen Willen durch eine Volksvertretung von insgesamt 81 Parlamentariern zum Ausdruck. Die Sudetendeutsche Partei ist demnach die weitests größte Partei des Staates. Die vollzogene Einigung ist aber nicht nur eine Angelegenheit des Sudetendeutschums, sondern ebenso sehr eine Angelegenheit des tschechischen Volkes, des Staates und jener europäischen Mächte, die durch Interessen oder Verträge an den Vorgängen innerhalb der Tschechoslowakei interessiert sind.

Die Einheit unserer Volksgruppe verändert in einem entscheidenden Ausmaß die Struktur der inneren politischen Verhältnisse und verleiht dem Sudetendeutschen die Bedeutung eines politischen Kraftes, von dem entscheidende Wirkungen auf das künftige Schicksal des Staates ausstrahlen müssen. Es ist Sache des tschechischen Volkes, dies zur Kenntnis zu nehmen und danach zu handeln.

Ich fordere daher fürs erste die

Ausschreibung von politischen Wahlen

in allen gesetzgebenden und verwaltungstechnischen Körperschaften! Nach Recht und Gesetz soll allen Staatsbürgern, vor allem den Sudetendeutschen, die Gelegenheit geboten werden, zu den Ereignissen der letzten Wochen Stellung zu nehmen. Ich erhebe diese Forderung, weil ich der gesamten Welt beweisen will, daß die Einigung der Sudetendeutschen keine Angelegenheit des Augenblicks ist und ohne Zwang herbeigeführt wurde. Darüber hinaus aber geht es um die große Entscheidung, ein politisches System zu liquidieren, das dem Sudetendeutschum eine unendliche Fülle von Not und Leid sowie politischer und wirtschaftlicher Rechtlosigkeit gebracht hat und beseitigt werden muß.

Ich warne aber gleichzeitig die Öffentlichkeit der Tschechoslowakei davor, in diesem historischen Augenblick bedenklos einer verantwortungslosen Hezprese zu folgen, die nichts anderes will, als die Aufrechterhaltung einer verhängnisvollen Illusionspolitik, die über kurz oder lang zusammenbrechen muß.

### Auch die Sozialdemokraten

scheiden aus der Regierung aus.

Wie aus Prag gemeldet wird, gab die Deutsche Sozialdemokratische Partei am Freitag abend eine parteiamtliche Mitteilung aus, aus der hervorgeht, daß Gesundheitsminister Dr. Ludwig Čech auf sein Portefeuille verzichten will.

### Moskau plant einen "Korridor" durch Rumänien.

In der rumänischen Presse sind in der letzten Zeit zahlreiche Artikel erschienen, die sich mit dem immer noch aktuellen Problem des Durchmarsches der Sowjetarmee durch rumänisches Gebiet für den Fall beschäftigen, wenn die Tschechoslowakei durch irgend einen Staat angegriffen werden sollte. Dieses Problem hat besonders in den letzten Tagen in Rumänien eine begreifliche Erregung hervorgerufen, und zwar im Zusammenhang mit einer offiziellen Erklärung der Sowjetregierung, welche die Notwendigkeit feststellt, eine Art "Korridor" durch Rumänien zu schaffen, der den Sowjettruppen den freien Durchmarsch durch Rumänien nach der Tschechoslowakei ermöglichen würde. Der Plan der Absteckung eines solchen Korridors soll bereits von sowjetrussischen Spezialisten bearbeitet worden sein.

### Tod des Maharadschas von Patiala.

Wie aus Bombay gemeldet wird, ist der Maharadscha von Patiala, einer der einflussreichsten indischen Fürsten, gestorben.

Der Maharadscha war der ranghöchste indische Fürst. Er war Kanzler der indischen Fürstentümmer und bekleidete in der englischen Armee den Rang eines Generalmajors. Sein souveränes Königreich Patiala mit der gleichnamigen Hauptstadt liegt im Fünfprovinzland, im Pendjab, und hat eine Bevölkerung von drei Millionen, die zur Hälfte aus Hindus, zur anderen Hälfte aus Moschmedanern besteht. Der Maharadscha war als einer der fortschrittlichsten indischen Fürsten bekannt, der in seinem Land zahlreiche Reformen eingeführt hat. Er hat mit einem Alter von 88 Jahren erreicht.

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Annahme der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenge Verschwiegenheit aufgefordert.

Bydgoszcz/Bromberg, 26. März.

## Veränderlich.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet weiterhin veränderliches Wetter mit Regenfällen an.

## Die Erbschaft aus Argentinien.

Auf eine nicht alltägliche Idee verfiel der im Nadel wohnhafte 34jährige Arbeitslose Adam Szymanski, um sich die notwendigen Geldmittel zu seinem Lebensunterhalt zu verschaffen. Szymanski schrieb an seine in Argentinien lebende Verwandte und bat sie um eine Unterstützung. Gleichzeitig teilte er ihr in dem Schreiben mit, daß ihm eine Pfändung drohe, die aber abzuwenden sei, wenn sie ihm ein Schreiben schicken könne, mit der Bescheinigung, daß er eine Erbschaft von 50 000 Peseten zu erwarten habe. Aus Argentinien traf auch nach längerer Zeit ein Brief der Verwandten an Szymanski ein, in dem diese bedauerte, ihm die erbetene Unterstützung nicht schicken zu können, da sie ihr Vermögen nach dem Weltkrieg verloren habe. Um ihn aber vor der drohenden Pfändung zu retten, stieß sie auf seine Bitte die von ihm gewünschte Bescheinigung bei, jedoch mit dem ausdrücklichen Bemerk, daß er auf irgendwelche geldliche Unterstützung nicht rechnen dürfe.

Auf Grund dieser Bescheinigung, die von der bald zu erwartenden angeblichen großen Erbschaft sprach, fand Szymanski Leichtgläubige genug, die ihm Geld liehen, so daß er noch und noch sich 1039 geliehen hatte. Schließlich aber wurden die Gläubiger, als die Zeit immer mehr verstrich und der erhoffte Reichtum aus Argentinien bei Sz. nicht eintraf, ungeduldig. Eines Tages erstickte man bei der Polizei Anzeige und so kam es, daß der erfundungsreiche Mann sich vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts, die in Nadel tagte, zu verantworten hatte.

Der Angeklagte gibt zu, von einer Reihe von Personen Darlehen aufgenommen zu haben. Er verteidigt sich damit, daß er arbeitslos sei und mit seiner Frau und zwei Kindern leben müsse. Er bestreitet dagegen weder den Brief noch die Bescheinigung aus Argentinien einem der Geldgeber gezeigt zu haben. Die Beweisaufnahme ergab jedoch das Gegenteil, so daß ihn das Gericht für schuldig erkannte und zu acht Monaten Gefängnis verurteilte.

**S Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst** haben bis zum 28. März früh Schwanen-Apotheke, ul. Gdańsk (Danzigerstraße) 5, Altstädtische Apotheke, Dluga (Friedrichstraße) 88, und Bleichfelder-Apotheke, ul. Gdańsk (Danzigerstraße) 91; vom 28. März bis zum 4. April früh Engel-Apotheke, ul. Gdańsk (Danzigerstraße) 65, Apotheke am Theaterplatz, ul. Focha 10, Apotheke in Schwedenhöhe, Orla (Adlerstraße) 8.

Ein Feuer brach in dem Dorf Lask Wielki, Kreis Bromberg, bei dem Landwirt Nowacki aus bisher unbekannten Gründen aus. Vom Wohnhaus, in dem das Feuer ausgebrochen war, griffen die Flammen auf den Stall über. Da die Feuerwehr am Ort war, war alles vernichtet.

Wieder 60 Meter Telephonleitung gestohlen. Am Donnerstag wurden auf der Strecke Jagodowo-Zdroje wieder 60 Meter Telephonleitung gestohlen. Die Täter sind unbekannt entkommen. Die Polizei hat auch hier eine energische Untersuchung eingeleitet.

**S Einbrüche und Diebstähle.** In der Nacht zum Freitag wurde ein dreiter Einbruch bei der Ugory (Weidenstraße) 28 wohnhaften Helena Dmorniczk verübt. Visher unbekannte Diebe drangen mit Hilfe von Hochschlüsseln in die Wohnung ein, aus der sie 100 Zloty Bargeld entwendeten. In derselben Nacht wurde ein frecher Einbruch bei der in der Piotra Skargi (Hoffmannstraße) 9 wohnenden Anna Bielawska verübt. Hier stahlen die bisher unbekannten Diebe 50 Zloty und eine goldene Damenuhr mit Kette. — Ein dritter Einbruch wurde bei Marianna Stromowska, Kujawsk (Kujawierstraße) 61 verübt. Hier stahlen die Täter vom Boden Wäsche im Werte von 140 Zloty. — Ferner stahlen Diebe aus der Wohnung von Leon Nowakowski, Poznańska (Posenerstraße) 18, einen Herrenanzug im Werte von 120 Zloty. — In derselben Nacht wurde ein dreiter Einbruch bei der in der Sniadeckich (Elisabethstraße) 52 wohnhaften Janina Czerwińska verübt. Die bisher unbekannten Diebe drangen auf den Boden, von wo sie verschiedene Wäsche im Werte von 40 Zloty entwendeten.

**S Ihrer Nachbarin mit einem Eisenkopf empfindliche Verletzungen beigebracht** hatte die 23jährige Arbeiterin Vittoria Wojska. Zwischen den hier in den Baracken hinter der Kriegsschule wohnhaften Familien Wojska und Tatera war ein Streit ausgebrochen. Es kam zu einer Schlägerei, in deren Verlauf die Vittoria W. und die Chefran des Tatera, Veronika, tatkräftig eingeschritten. Auf dem Kampfplatz behauptete sich schließlich die Wojska, die ihre Gegnerin mit einem Eisenkopf bearbeitete, wobei auch deren Mann noch einiges abbekam. Die schlagfertige W. hatte sich jetzt vor dem hiesigen Burggericht wegen Körperverletzung zu verantworten. Das Gericht erkannte die Wojska für schuldig und verurteilte sie zu sechs Monaten Gefängnis mit zweijährigem Strafanfangsrecht.

Sehr starken Verkehr hatte der heutige Wochenmarkt sowohl auf dem Platz Marszałkowskiego (Friedrichsplatz) wie auch in der Markthalle aufzuweisen. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für Molkereibutter 1,70—1,80, Landbutter 1,50—1,60, Tilsiterkäse 1,20—1,30, Weißkäse 0,20—0,25, Eier 0,85; Weizkäse 0,05, Rottkohl 0,10, Würzkohl 0,10, Zwiebeln 0,20, Kohlrabi 0,25, Mohrrüben 0,10—0,15, Suppengemüse 0,05, Radisches 0,20, Salat Kopf 0,20—0,25, Rote Rüben ein Kilo 0,15, Spinat 0,25, Rhabarber 0,25; Apfel 0,30—0,40; Gänse 5—6,00, Enten 3,50—4,00, Puten 4—7,00, Hühner 2—4,00, Tauben Paar 1,20; Speck 0,75, Schweinefleisch 0,60—0,70, Kalbfleisch 0,60—0,80, Hammelfleisch 0,60—0,80; Tafel 1,80, Sechtes 0,80—1,00, Schleife 0,80—1,00, Platte 0,60, drei Pfund 1,00, Flundern 0,40, Dorsche 0,40, Karpfen 1,00.

## Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Erstenausstellung über die Leistungen der Schüler im Deutschen Privatgymnasium und in der Drogenischen Volksschule am Montag, dem 28. März, von 15 bis 17 Uhr. 2836  
Frühjahrsmesse „Gänslicher Fleisch“. 6. und 7. April. Schluss der Anmeldung am 31. März. Marszałkowska Focha 36, m. 4, Deutscher Frauenbund. 2766

1598



## Drei Monate Haft für den Fürsten Michał Radziwiłł.

Vor dem Appellationsgericht in Posen fand eine Verhandlung gegen den Fürsten Michał Radziwiłł und seinen Wirtschaftsbeamten Jan Polski statt, denen vorgeworfen wird, die Vornahme einer Zwangsvollstreckung verhindert zu haben. Der Finanzbeamte wollte eine größere Menge Fische aus dem See des Gutes pflanzen; dem widerstieß sich jedoch im Auftrage des Fürsten der Wirtschaftsbeamte Polski. Das Bezirksgericht in Posen hatte beide Angeklagte freigesprochen, doch der Staatsanwalt hatte gegen dieses Urteil Berufung eingelegt. Das Appellationsgericht verurteilte den Fürsten Michał Radziwiłł und seinen Beamten zu **drei Monaten Haft**, billigte ihnen jedoch Strafanfangsrecht für die Dauer von zwei Jahren zu.

## Folgeschwere Explosion eines Granatzünders.

ss Inowrocław 25. März. Der 12jährige Julian Domagała in Bygode fand auf der Straße einen Granatzünder. Unwissend wollte er mit dem gefährlichen Gegenstand ein Loch in ein Holzrad schlagen. Beim ersten Aufschlag mit dem Hammer entstand eine folgeschwere Explosion. Außer Hand- und Beinverletzungen wurde dem Knaben der Unterleib derartig aufgerissen, daß die inneren Körperteile herausrutschten. Mit einem Notverband wurde der schwerverletzte Bursche nach Inowrocław ins Krankenhaus gebracht. Es besteht jedoch keine Hoffnung, ihn am Leben zu erhalten. Sein Schulkamerad Malinowski wurde durch die Splitter leicht verletzt.

## Eine Grabplatte zerstört.

v Argenan (Gniewkowo), 25. März. In einer der letzten Nächte haben unbekannte Täter auf dem evangelischen Friedhof in Seedorf (Bożecierz) auf der Ruhestätte des im Kriege gefallenen Soldaten Reinke, die Grabsteinklappe vollständig zertrümmert. Die Täter blieben unerkannt.

## Beiträne über Bromberg:

# Ohne Führerschein und nicht nüchtern am Steuer.

Zwei schwere Verkehrsunfälle auf dem Kornmarkt. — Tödlicher Unfall auf dem Hauptbahnhof.

Bromberg, 26. März.

Zwei sehr schwere Verkehrsunfälle ereigneten sich gestern auf dem Bożozowy Rynek (Kornmarkt). Einer der Unfälle ist auf das unverantwortliche Verhalten eines Mannes zurückzuführen, der ohne im Besitz eines Führerscheins zu sein und der noch dazu nicht nüchtern war, sich an das Steuer eines Autos setzte, rund um den Kornmarkt herumfuhr, mit dem Wagen an den Bürgersteig geriet, eine Frau umriß, um dann an der anderen Seite des Marktes mit voller Wucht gegen ein Haus zu fahren, das schwer beschädigt wurde.

Über die beiden Katastrophen erfahren wir folgende Einzelheiten:

## Unvorsichtigkeit eines Kindes

### verursacht vierfachen Zusammenstoß.

Gegen 10 Uhr fuhr durch die Bernhardynstraβe (Kaisersstraße) in Richtung nach dem Kornmarkt der 24jährige Feldwebel Mieczysław Pacholski. Kurz vor dem Markt kam aus dem Tor der Volksschule in dem gleichen Augenblick ohne links und rechts zu sehen ein Schüler, der sofort auf den Fahrdamm lief. Da der Feldwebel den Knaben nicht überfahren wollte, riß er die Maschine nach links. Das Kind wurde zwar noch gestreift, blieb aber unverletzt. Der Motorradfahrer stieß jedoch mit einem Handwagen zusammen und stürzte. Im gleichen Augenblick waren von der entgegengesetzten Seite zwei Radfahrer gekommen, die nicht mehr ausweichen konnten. Während der eine von seinem Rad fiel, ohne sich etwas zu machen, überschlug sich der zweite nach dem Zusammenstoß mehrfach in der Luft, um dann ebenfalls mit schweren Verletzungen liegen zu bleiben. Die Räder, ebenso wie das Motorrad, wurden schwer beschädigt.

Der vierfache Zusammenstoß ereignete sich in so kurzer Zeit, daß die Übergehenden die Auseinandersetzung der einzelnen Thesen des Unglücks kaum wiederzugeben vermochten. Man nahm sich augenblicklich der Verletzten an, benachrichtigte die Rettungsbereitschaft, die für die sofortige Überführung der Verunglückten nach dem Städtischen Krankenhaus Sorge trug. Die Ärzte stellten fest, daß der Motorradfahrer neben Kopf- und Gesichtsverletzungen einen Beinbruch erlitten hat. Der Radler namens Ludwig Lange hat schwere allgemeine Verletzungen davongetragen.

Etwa vier Stunden später ereignete sich gegen 14 Uhr die zweite Katastrophe auf dem Kornmarkt, deren eigentliche Ursache

## Hänslein am Stammisch und eine Wette

gewesen sein sollen. In einem Lokal am Bożozowy Rynek saß mit einigen Bekannten der Friseur Richard Grosenick, Inhaber eines Friseurgeschäfts im Hause Kornmarkt 1. Vor dem Restaurant stand ein dem Friseur gehörendes Auto. Der Besitzer des Wagens wurde, wie man hört, von seinen Bekannten geneckt, daß er überhaupt nicht fahren könne, worauf dieser eine Wette vorlegte. Als man die Wette vereinbart hatte, bestieg Grosenick, obgleich er keinen Führerschein besitzt, den Wagen, gab Gas und brauste ab. Es sah zunächst so aus, als wenn er nach der Kujawierstraße einbiegen wollte. Dann aber wurde das Auto herumgerissen und der weitere Ablauf dieser Fahrt sollte Katastrophenfolgen haben.

## Statt der Bremse, den Gashebel bedient.

Wahrscheinlich infolge eines Versehens hat G. statt auf die Bremse auf den Gashebel getreten. Das Auto steigerte sein Tempo.

Mit großer Geschwindigkeit fuhr der Wagen nach der Thornerstraße zu, kam auf den Bürgersteig, auf dem gerade die 64jährige

## Im Traum aus dem zweiten Stockwerk gesprungen.

ss Posen, 25. März. In der Nacht zum Freitag wurde die Rettungsbereitschaft 6666 in Posen nach der ul. Matejki gerufen, wo der 13jährige Bożko Leszner ärztliche Hilfe erhielt wurde. Der Arzt stellte fest, daß dem Mädchen beide Arme und das linke Bein gebrochen waren. Außerdem wies der Körper erhebliche Schlag- und Brustverletzungen auf. Bewußtlos wurde das Mädchen ins Krankenhaus überführt. Als sie dort das Bewußtsein wieder erlangt hatte, besserte sich ihr Zustand. Es stellte sich heraus, daß das Mädchen unter dem Einfluß eines Traumes aufgewacht aus dem Bett und dann aus dem Fenster im zweiten Stockwerk auf die Straße gesprungen war.

\* Tordun, 25. März. Der heutige Wochenmarkt brachte großen Verkehr. Butter kostete 1,40—1,60, Eier brachten 0,75—0,80, Kartoffeln 2,00—2,20 Zloty der Bentner.

— Schottland (Szczecin), 25. März. Dem Landwirt Otto Biemke aus Schottland wurde, als er sein Fahrrad unbeobachtet vor dem Wójtostwo in Samokles steht ließ, dieses von einem Unbekannten gestohlen.

— Schubin (Szubin), 25. März. Die Ortsgruppe Schubin der Wehrmacht hielt im Ristauschen Saal ihre monatliche Sitzung ab, in der Wiesenbaumeister Plate in langerem Vortrag über die Beschaffung wirtschaftsgegenwärtigen Futters durch Anbau von Grünfutterpflanzen sprach. Der lehrreiche Vortrag rief eine lebhafte Aussprache hervor.

ss Schubin (Szubin), 24. März. In Nowowies brannten zum Schaden des Landwirts Stanisław Pawłowski die Scheune und ein Stall ab. Ferner wurden auf dem Gehöft des Besitzers Umiński in Królikowo die Scheune und ein Stall ein Raub der Flammen.

ss Witkowo, 23. März. Feuer entstand auf dem Gutsbezirk in Malachowo-Błachmiejsc aus noch nicht festgestellter Ursache. Eine große Gutscheune wurde ein geschert. Der Schaden beträgt über 50 000 Zloty.

## Tödlicher Unfall auf dem Hauptbahnhof.

Fran Julianna Stawicka, Sandomierskastr. 1, vorüberging. Die bedauernswerte Frau wurde von dem Auto erfaßt und blieb auf der Schnürlange des Wagens liegen.

Der Fahrer des Autos riß dieses abermals herum und erst nach einigen Augenblicken stürzte die Frau vom Wagen. Sie blieb bestimmtlos auf dem Fahrdamm liegen. Das Auto fuhr unterdessen wieder in Richtung nach der Kujawierstraße, überquerte erneut den Bürgersteig und fuhr mit voller Kraft gegen das Haus Kujawierstraße 2. An der einen Seite des Hauses befindet sich ein Kellerzugang, der mit einem besonderen Vorbau und mit einer Holztür versehen ist. Infolge des Zusammenralls wurde durch das Auto ein großes Stück Mauerwerk herausgerissen, die Holztür vollständig zertrümmert und eine am Ende der Treppe befindliche Glasscheibe herausgerissen. Ein 18jähriges Mädchen namens Frena Knapik, die gerade aus dem Keller herauswollte und das herankommende Auto sah, machte instinktiv kehrt und stürzte in den Keller zurück. Die Benannte kam auf diese Weise mit dem Leben davon. Bei dem Zusammenprall ist außerdem eine etwa 50 Centimeter starke Säule, die das Tor eines Nebenhauses zu tragen hat, in der Mitte gebrochen. Dem leichtfertigen Fahrer ist bei dem Zusammenstoß nichts passiert. Der Wagen wurde selbstverständlich schwer beschädigt.

Die Augenzeugen, der sich begreiflicherweise eine große Panik bemächtigt hatte, eilten später, als sie sich von ihrem Schrecken erholt hatten, der noch immer auf dem Fahrdamm liegenden Frau Stawicka zu Hilfe. Die Frau hatte die Bestimmung verloren und blutete aus zahlreichen Wunden. Die benachrichtigte Rettungsbereitschaft sorgte für die Überführung der Verunglückten nach dem Städtischen Krankenhaus. Hier stellte man fest, daß die Bedauernswerte einen Schlässelbeinbruch, schwere Kopf- und Gesichtsverletzungen erlitten hatte und daß ihr bei dem Unfall außerdem die Schlagader an beiden Händen zerschnitten wurden.

Die benachrichtigte Polizei traf unverzüglich an der Unfallstelle ein und leitete eine Untersuchung ein.

\*

## Tödlicher Unfall auf dem Hauptbahnhof.

Ein tödlicher Unfall ereignete sich gestern um 16.35 Uhr auf dem hiesigen Hauptbahnhof. Als der 45jährige Eisenbahnschlosser Stanisław Krysiak, Rieglewskiego (Altstraße) 5, auf dem Bahnhof 3A mit dem Anlegen von Bremsklöpfen beschäftigt war, wurde er von einem Rangierzug überfahren. Die Räder gingen über den Kopf, so daß der Tod auf der Stelle eintrat.

Seit 90 Jahren sind die Stoffe der Firma Molenda in der Mode, in der Eleganz und Halbkarriere auf der ganzen Welt führend. Firma Gustav Molenda & Sohn, die ihre eigene Stofffabrik in Bielsko, Slask, besitzt, hat ihren Verkaufsladen in Bydgoszcz in der ul. Gdańsk 11. Siehe Anzeige in der heutigen Nummer.

2916

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land usw. den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heppke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygoda; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. sämtlich in Bromberg.

## Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Heute: „Illustrierte Weltchron“ Nr. 13.

**Das schöne Wetter erinnert  
an das Waschen der Wäsche  
noch vor den Feiertagen**

**Ein großer Transport verzinkter  
Waschkessel und Waschwannen**

2861

**eingetroffen. Verkauf zu günstigen Preisen.**

**B. Kaczmarek**

**Ulica Podwale 12 (gegenüber der Markthalle).**

**Staatl. Gewerbe- und Haushaltungsschule  
Fernruf 42 000 Danzig-Langfuhr**

Rönigstaler Weg 18

1. Hauswirtschaftliche Schulung für die eigene Häuslichkeit und als Berufsvorbildung in der 1jährigen Haushaltungsschule.
2. Hauswirtschaftliche Fachkurse.
3. Ausbildung von Hauslehrfrauen und Wirtinnen.

Auskunft, Schulpläne und Pensionsnachweis durch obige Anschrift.

Unmeldung täglich 10-13 Uhr.

Die Direktorin: E. Tschähe.

Beginn des Sommerhalbjahres: 20. April, 10 Uhr.

**Deutsche Stenographie  
erteilt Lipowa 10/2.**

**Evangel. Schülpensionat  
Paulinum**

242

Danzig-Langfuhr, Steffensweg 5

Helle, gesunde Räume, gr. Spielplatz u. Garten, Leitung und Beaufsichtigung durch akadem. Lehrer. Mäßige Preise. Prospekte verlangen.

**Als vereidigter Bücher-Revisor  
u. gerichtl. Sachverständiger**

stehe ich für alle ins Fach fallenden Arbeiten wie Vergleiche, Konkurse, Steuerangelegenheiten u. dergl., interessanten allerorten zur Verfügung.

**Ludwik Szyperko, Bydgoszcz,**  
Zduny 15, m. 1, Telefon 2441. 2500

Fahrräder, Motorräder  
Nähmaschinen und Kinderwagen  
billigst

**Julius Reeck** 2236  
jetzt Bydgoszcz, Dworcowa 17

**Retten Sie Ihr Haar!**  
Benutzen Sie Balsam von  
Mgr. W. Paździerski  
Beseitigt: Schuppen, verhind.  
Ergrauen und Haarsaft  
Fabr. Kosm. „Pharmachemia“  
Bydgoszcz 2838



**Drahtgeflechte**

sowie komplette Drahtzäune empfiehlt  
**Drahtgeflechte-Fabrik**  
St. Ostrowski, Bydgoszcz  
Mazowiecka 26 2350 Telefon 30-85

Vorschrittmäßige

**Miets-Quittungsbücher**

z 1.25

Versand nach außerhalb  
gegen Einsendg. von z 1.50

**A. Dittmann**, T. z. O. D. Bydgoszcz  
Marszałka Focha 6. 621

**In der Mode  
in der Eleganz  
und Haltbarkeit**

sind seit 90 Jahren auf der  
ganzen Welt **führend**  
die **Stoffe** der Firma

**Gustaw Molenda i Syn**  
Fabryka Sukna Bielsko (Slask).

Verkaufs - Laden:

**Bydgoszcz, ulica Gdańsk 11**

Wir nehmen auch Asygnaty „Kredyt“.

2926

**Handelsturfe**

Unterricht in Buch-, Stenographie, Maschinenschreiben, Privat- u. Einzelunterricht. Eintritt täglich!

**G. Borreau,**  
Bücherrevisor,  
Bydgoszcz, 1848  
Marsz. Focha 10, W. 8.

**Hebamme**

erteilt guten Rat und  
Hilfe. Distret zugestellt.  
Danet, Dworcowa 66.  
1203

**Möbel**

einfache und elegante, gut und  
preiswert, erhalten Sie bei

**M. Retzlaff** 2239  
Bydgoszcz, ulica Długa 76  
in der Nähe des Autobahnhofes.

**Aug. Hoffmann, Oniezno**, Tel.

Baumhäuser u. Rosen-Großlukturen. Größe über 50 Hektar. Gegründet 1887.

Großflächige größte Kulturen  
gezüchtet, gesünder, sortenreicher  
Obstbäume, Alleehäuser, Sträucher,  
Stammbäume, Büsche, Coniferen,  
Stauden, Hecken, u. Spargelpflanzen,  
Dahlien etc. — Berlin nach jeder  
Post- und Bahnstation. Ausgezeichnet mit ersten Staatspreisen.

Sorten- und Preisverzeichnis in  
polnisch und deutsch gratis.

212

**Briefmarken**

u. Münzen für Sammler.  
Ein- u. Verkauf, Tausch,  
Das führende Haus  
in Polen: 2783

„Filatelija“, Bydgoszcz,  
Marsz. Focha 34.

Mädchen, 10 Monate, für eigen abzu-  
gen. u. abzu-  
gen. 2185

Rattorförderzettel „Pöllert“ sofort franko  
lieferb. Fa. Markowitzi,  
Bożna Jana 16

**Abendmahl-**

**Hostien**  
mit Kruzifix

**A. Dittmann** T. z.  
o. p.  
Marsz. Focha 6. — Tel. 3061

**Rechts-**

**angelegenheiten**

wie Straf-, Prozeß-,  
Hypothesen-, Aufwer-  
tungs-, Erbschafts-,  
Gesellschafts-, Miets-,  
Steuer-, Administra-  
tionssachen usw. bear-  
beitet, treibt Forde-  
rungen ein und erteilt  
Rechtsberatung.

**St. Banaszak**

obrońca prywatny

Bydgoszcz

ul. Gdańsk 35 (haus Grau)

Telefon 1304.

213

Für Landschafts-  
gärtner u. Wieder-  
veräußerer

Zierbäume u. Zier-  
sträucher, hoch-  
stämmige und  
niedrige Stachel-  
u. Johannisbeeren

Obstbäume  
Pfirsich, Aprikosen  
Frucht- u. Beeren-  
sträucher

Persönende  
Staudengewächse  
Schlinge u. Kletter-  
pflanzen

Hecken - Pflanzen  
Erdbeer-  
u. Spargelpflanzen

Mehrere Tausend  
Edelwein i. Sorten  
Niedrige Rosen  
und Kletter-Rosen

Buxus z. Einfassg.  
Alles in besten Sorten  
zu d. billigsten Preisen!

Jul. Ross

Gärtnerbesitzer

BYDGOSZCZ

ul. Grunwaldzka 20  
Tel. 3-49 2808

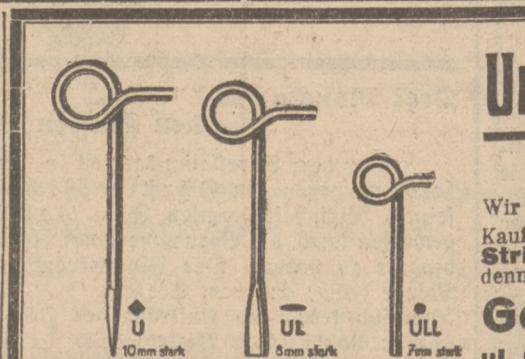
214

**Ein großer Transport verzinkter  
Waschkessel und Waschwannen**

eingetroffen. Verkauf zu günstigen Preisen.

**B. Kaczmarek**

**Ulica Podwale 12 (gegenüber der Markthalle).**



**Unkrautriegel Original Sack**

in 3 Typen für die verschiedensten Bodenarten  
und Pflegearbeiten, sofort ab Lager lieferbar.

Wir beraten Sie gern bei der Auswahl der richtigen Type.  
Kauf Sie **keine Nachahmungen**, denn der **Sack-Striegel** ist **nicht teurer**. Das Material ist unübertroffen,

denn Sack baut Unkrautriegel schon seit dem Jahre 1928.

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**  
ul. Grunwaldzka 24. Telefon 3076, 3079.

Gebild. Warichauerin  
erteilt billig  
polnischen Unterricht  
Off. u. W. 865 a.d. Gesicht.

Starke  
Tomaten-  
pflanzen  
m. Topfballen z.  
Auspllanzen in  
Gewächshäusern  
Spargelpflanzen,  
Rhabarber,  
echt.u.wild. Wein  
Stauden,  
viele Sorten  
Koniferen,  
Stiefmütterchen  
Nelken u. ander.  
Pflanzenmaterial  
empfiehlt

Robert Böhme  
Sp. z o. o.  
BYDGOSZCZ  
ul. Jagiellonska 16  
Telefon 3042. 2923

In Europa  
DIE NEUE LINIE  
ZEISS  
Etabliert 1906

**Die größte und günstigste Einkaufsquellen  
in Futterstoffen  
und Schneiderzutaten**

**Jan A. Drażkowski**  
Bydgoszcz, ulica Dworcowa 7, 1. Etage

Engros

Tel. 20-80

Détail

**Ein Vergnügen**

macht die Spazierfahrt  
Ihres Kindes in einem Wagen



von der Firma

**A. HENSEL**  
Inh. Sierpiński & Kasprzak  
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 4

im Mittelpunkt der zukünftigen Entwicklung  
des Landes steht der polnische Vierjahres-  
plan. Er sieht die Schaffung eines neuen  
Industriegebietes in Sandomir vor.

Lesen Sie daher

**SANDOMIR**  
Polens zukünftig. Industriegebiet

von Marian Hepke.

Mit Bildern und Karten, Preis z 1.—

Zu haben in allen deutschen Buchhandlungen

**Frühjahrs-Saison**

Empfiehlt in großer Auswahl und zu niedrigsten Preisen  
alle Sorten Anzugstoffe, die  
modernsten Kleider-, Kostüm-  
und Mantelstoffe. Ferner Seiden  
aller Art, Leinen, Tischdecken usw.

2185

**E. PREISS**  
ulica Długa 19  
Pl. Wolności 1

Billige Preise! Solide Bedienung!

2115

Schneider-Atelier

**Fr. Kulaszewicz**  
Bydgoszcz, Cieszkowskiego 9, Tel. 24-84

Ständig große Auswahl der schönsten  
inländischen und englischen Stoffe.  
Moderner Schnitt. Neuzeitliche Ausführung.

2115

**Schuhwaren**

elegante  
solide

dauerhafte  
und nicht teure

kaufen Sie bei der Firma

2260  
**Joanna Lampkowska**  
Bydgoszcz, Magdzińskiego 2,  
(Ecke Jana Kazimierza).

2260

Übernahme 1058

Hausverwaltungen

Off. Pomorska 12, W. 3.

Wiatralowa 17, W. 4.

Chrobrego 20/3. 1318

Schneiderin

Strüdlleider, Kom-  
plets, neueste Modelle,

empfiehlt sich. 1014

empfiehlt Clara Bot,

Bot, 1318

Montag, den 28. März

20 Uhr im Civiksalon

**Klavierkonzert**

**Edith Bicht-Axenfeld**

(Chopin-Breisträgerin 1937)

Eintrittskarten von 1.- bis 2.- zl. Schüler-  
karten 0.50 zl in

Bydgoszcz | Bromberg, Sonntag, 27. März 1938.

## Pommerellen.

26. März.

Achtung! Deutsche Eltern in Pommerellen!  
Schuleinschreibungen 1938/39.

Das Kuratorium des Schulbezirks Pommerellen hat durch Verfügung vom 21. 3. 1938 Nr. I-6493/38 den Einschreibetermin für das Schuljahr 1938 für die öffentlichen und privaten Volksschulen für die Zeit vom 1. bis 6. April 1938 festgesetzt.

Deutsche Eltern, halten Euch an den Termin und beachtet bei den An- und Ummeldungen die gesetzlichen Vorschriften!

## Generaloberst von Bock,

der Befehlshaber der nach Österreich gerufenen deutschen Truppen und der in das Reichsheer eingegliederten deutsch-österreichischen Wehrmacht hat jedoch im Südosten des neu geschaffenen Großdeutschen Reichs unter dem Jubel der Bevölkerung in Graz und Wien die Parade seiner Soldaten abgenommen. Der Nordosten aber ist die Heimat dieses seinerzeit im Weltkrieg und jetzt nach der österreichischen Unterwerbung durch den Führer ausgezeichneten Offiziers. In Südtirol ist er, wie wir bereits mitgeteilt haben, geboren. Seine Mutter aber entstammt unserer engeren Heimat; sie war eine geborene von Falkenhayn aus Burg Velchau im Kreis Graudenz. Generaloberst von Bock ist bekanntlich Ritter des Ordens „Pour le mérite“. Es ist bemerkenswert, daß in männlicher Linie auch alle seine Vorfahren von der Stiftung des Ordens im Jahre 1740 an diese höchste preußische Auszeichnung erworben haben.

## Graudenz (Grudziądz).

## Friedhofsdiebstähle

finden in der heutigen Zeit leider keine Seltenheit mehr. Immerhin aber gehört der Fall, der sich Anfang dieser Woche, nachmittags gegen 2 Uhr, auf dem evangelischen Kirchhof im Stadtwald zutrug, zu den Ausnahmen. Da wurden zwei Jungen im Alter von etwa 14 Jahren dabei betroffen, wie sie die zur Numerierung der Grabstätten dienenden eisernen Kreuze von den Gräbern stahlen. Wie wir vom Friedhofswarthalter Radtke erfahren, sind bereits früher solche Kreuze dort nach und nach entwendet worden. Die Bengels haben etwa 70 Stück der Kreuze zum Händler Jamroga, Schützenstraße (Marz. Focha) 10, gebracht, nachdem sie die Kreuze zerbrochen hatten. J. machte von der Sache dem Friedhofswarthalter R. Mitteilung, da die Angabe, daß die Kreuze gefunden worden seien, selbstverständlich keinen Glauben fand. Der Polizei, der R. schon vorher Anzeige erstattet hatte, ist es bereits gelungen, die Täter zu ermitteln. Es sind dies Jungen aus der Siedlung bei der Fliegerstation (im Volksmund „Abfertigen“ genannt). Zugang zum Friedhof verschafften sich die Diebesgesellen dadurch, daß sie in den Drahtzaun hörten und dann hindurchkrochen. So bietet denn die einst stattliche Einrichtung an vielen Stellen ein Bild der Verstörung. Wahrlieb, ein überaus betrüblicher Zustand, der in jedem ehrlichen und ordnungsliebenden Menschen Abscheu erregen muß.

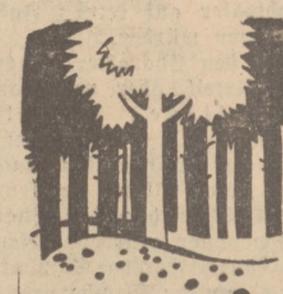
\* Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 26. März d. J., bis einschließlich Freitag, 1. April d. J., hat Nacht- und Sonntagsdienst die Schwanen-Apotheke (Apteka pod Łabędziem), Marktplatz (Główny Rynek), Tel. 1242.

\* Personalnachricht von der Graudenser Schulinspektion. Der Schulinspektor Soltysiak ist von hier nach Schwedt versetzt worden. An seine Stelle tritt Herr Frankowski aus Inowrocław.

\* Ein Unfall stieß in der Börgenstraße (Sienkiewicza) dem radfahrenden Landwirt Bygumunt Ciszerowski aus Parfen (Parf) bei Graudenz dadurch zu, daß er von seinem Fahrrad stürzte und bewußtlos liegen blieb. Er wurde ins Städtische Krankenhaus gebracht.

\* Zweifelhaftes „Depositum“. Im Bäckersladen von Nowicki, Börgenstraße (Sienkiewicza), hinterließ vor einigen Tagen eine unbekannte Person einen Koffer mit Wäsche. Da nun bereits mehrere Tage vergangen sind, ohne daß der Fremde die Sachen abgeholt hat, so besteht der Verdacht, daß es sich um unehrlich erworbenes handelt, und daß der Dieb den Koffer mit Inhalt einstweilen an der genannten Aufbewahrungsstelle verbergen will. \*

\* Wegen falscher eidlicher Aussagen im Gerichtssaal verhaftet. Die Graudenser Strafkammer verhandelte in ihrer letzten Sitzung in einer einen gewissen Dąskawski aus Grawonitz (Gawroniec) betreffenden Diebstahlssache. Da bezüglich der Aussagen einiger Zeugen der Verdacht besteht, daß sie wissenschaftlich falsch gemacht worden sind, wurden diese Zeugen auf Antrag des Staatsanwalts im Gerichtssaal festgenommen, und zwar Marian und Marta Miller, Sylvester Kufel, alle aus Grawonitz, sowie Ludwik Zieliński aus Tuchel. Die Frau M. wurde bald danach aus der Haft wieder entlassen, während die drei Männer darin verbleiben müssen. \*



Ein Baum ist noch kein Wald...

...und eine Tasse Kneipp kann Geist und Körper noch nicht erfrischen. Aber täglich den vorzüglichen, nahrhaften Kneipp-Malzkaffee getrunken - das ist schon etwas für die Gesundheit, das gibt schon Kräfte! Und billig ist er auch der gute

## "Kneipp-Malzkaffee"

den Diebstahl eines Koffers sowie eines Handtäschchens und von Kragen im Gesamtwert von etwa 20 Złoty an. Der Tat verdächtigt ist ein Untermieter. \*\*

\* Eisenbahndiebstahl. Auf dem Bahnhof Thorn-Mocker (Toruń-Mokre) wurden laut Meldung eines Bahnwärters bei der Polizei von einem Wagon Bretter gestohlen. Die Polizei konnte die Täter ausfindig machen und die ihm abgenommenen Bretter wurden der Bahnverwaltung wieder zurückgegeben. \*\*

\* Zwei Fahrraddiebstähle wurden zum Schaden von Friedrich Hentschel aus Brzezka hierigen Kreises sowie von Artur Szulc, ul. Klonowica (Talstraße) 40, verübt. \*\*

\* Autounfall. Glück im Unglück hatte der Chauffeur Franciszek Adżtasiuk der Autobuslinie Nr. 34, dem in der Nacht zum Freitag in der ul. Legionów (Budendorffstraße) infolge Versagens des Bremsen folgendes austrat: Nachdem er kurz vor 1 Uhr einen Fahrgäst in die genannte Straße gebracht hatte, wollte er, um sich einen Umweg zu ersparen, hier gleich wenden. Beim Einschalten des Rückwärtsgangs geriet das Auto auf den Bürgersteig. Es riß, als die Bremsen verfaulen, den Drahtzaun eines Gartengrundstücks ein und rollte dann die Böschung in den Garten hinunter, in dessen Mitte es dann in dem dort befindlichen kleinen Teich zum Stehen kam. U. konnte das Auto gänzlich unversehrt verlassen und Freitag vormittag wurde es aus seinem Bad herausgeholt. \*\*

\* Der Freitag-Wochenmarkt war sehr gut besucht. Es kosteten: Eier 0,80–0,90, Butter 1,50–1,80, Rhabarber 0,20–0,25, Radieschen Bund 0,10–0,15, Spinat 0,30–0,40, Karotten 0,20, Mohrrüben 0,10, Zwiebeln 0,15 bis 0,20, Rosenkohl 0,30–0,40, Weißkohl Kopf 0,05–0,80, Rotkohl Kopf 0,10–0,40, weiße Bohnen 0,20–0,30, Äpfel 0,20–0,70, Beilchen Bund 0,05–0,10, Wiesenblumen Bund 0,05, Schnitttulpen Stück 0,15–0,20, Goldblatt, Hortensien, Primeln, Tulpen, Beilchen und Zinerarien in Töpfen 0,80–2,00, Stiefmütterchenpflanzen 0,10–0,20, Österruten und Weidenläschen sehr billig. — Auf dem Fischmarkt auf der Neustadt kosteten: Zander 2,00, Karpfen, Hechte, Schleie 0,80–1,00, Barsche, Bassen, Karauschen, Plaće 0,40–0,60, Fischkoteletts 0,40–0,50, frische Blündern 0,80–0,40, frische Heringe 0,25, Salzheringe Stück 0,09–0,12. \*\*

## Konitz (Chojnice)

\* Ausschreibung. Die hiesige Gefängnisverwaltung hat eine Ausschreibung der Lieferung von verschiedenen Lebensmitteln veröffentlicht, wozu am 5. April, vormittags 10 Uhr, ein Termin stattfindet. Nähere Auskunft erteilt die Gefängnisverwaltung.

+ Eine Kreistagsitzung findet am 30. d. M. statt. Auf der Tagesordnung stehen u. a. die Genehmigung des Budgets, die Einführung besonderer Wegeabgabe, die Genehmigung eines Sommerfrischen- und Touristik-Statuts, sowie die Wahl einer Kommission für den Fremdenverkehr, und die Änderung der Statuten der Kreissparkasse.

+ Ein Zusammenstoß zwischen Fuhrwerk und Radfahrer ereignete sich an einem der letzten Abende auf der Chaussee Frankenhausen-Osterwitz. Der Radfahrer, Schuhleiter Skuczynski aus Frankenhausen (Silno), trug hierbei erhebliche Verletzungen davon und mußte dem Barronmäuskrankenhaus überwiesen werden.

## Graudenz.

Bild 2.

Die Gefahren des Verkehrs  
und die Beschaffenheit der Straßen  
verbieten die Benutzung schlechter Räder.

Haltbar Artus-Fahrräder Elegant  
Allein - Verkauf: 2206  
Gegr. 1907 Aug. Poschadel Grobla 4  
Achten Sie auf Bild 3.

Der verehrten Stadt- und Land-Kundschaft gebe ich bekannt, daß ich meine  
**Italienische Eis-Diele**  
(Premiata Gelateria „Italiana“)  
ab Sonnab. 26. März 38 wiederöffnet habe.

Umberto Giell

Grudziądz, ul. Mickiewicza 21.  
Ich bitte mein Unternehmen wie bisher  
gütigst unterstützen zu wollen.  
Auf Wunsch werden Bestellungen auch  
ins Haus geliefert!

**Evangel. Frau**  
Neub. ehrl. u. zuverlässig.  
Ang. u. Nr. 2826 a. die Geschäft. A. Kriedie.

**Schöne Fotos**

fertigt preiswert an

**Foto - Waleśa**

Polska 34, Tel. 1470.

Achten Sie auf Bild 3.

**Kino „Gryf“**

Ab Sonnabend, d. 26. d.

Mts., die lustige Soldatenkomödie in deut-

licher Sprache:

**Ihr Leibhusar**

Manewry Huzarskie

In den Hauptrollen:

Magda Schneider, Lucy

Englisch, Paul Kemp,

T. Halmej, R. Jawor.

Humor Gesang Csardas

Elegantes

**Herrenzimmer**

und Schloßzimmer

preiswert zu verkaufen.

Anfrag. Buchhandlung

Kriedie, Grudziądz 2046

Achten Sie auf Bild 3.

**Emil Romey**

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 1438

2238

Achten Sie auf Bild 3.

## Thorn.

Günstige Kaufgelegenheit

## handgeknüpfter Teppiche

zu Fabrikpreisen

Prachtvolle Persermuster

von Sonntag, dem 27. - 30. März einschließlich.

**Hotel „POLONIA“**  
Toruń.

Hochwertige Stoffe für  
Frühjahrs-Rkleidung

ieglicher Art finden Sie bei  
**W. Grunert, Toruń,** Szerota 32,  
Telefon 1990.

Berein der Kunstreunde L. J.  
Dienstag, 29. März, 20 Uhr, im Deutschen Heim:

Alavierkonzert  
Edith Picht - Axenfeld

(Chopin-Breisträgerin 1937)  
Beethoven - Schumann - Chopin.  
Eintrittsarten von zt. 1.00 bis 2.00. Schüler-  
arten zt. 0.50 bei Justus Wallis, Ruf 1489. 2725

## SOMMERFELD

Flügel u. Pianos  
sind die besten!

Garantie-Teilzahlung! 2500  
Verlangen Sie Offerte.

Gebrauchte Instrumente  
nehmen in Zahlung.

FLÜGEL- u. PIANOFABRIK

**B. SOMMERFELD**

BYDGOSZCZ, Sniadeckich 2

## Berein für Jugendpflege.

Montag, den 28. März 1938, 20 Uhr,  
im „Deutschen Heim“

## Rameradtschaftsabend.

Gäste willkommen!

Eintritt frei!  
Der Vorstand.

Briefordner, Geschäftsbücher, Bürobedarf

ulica Marszałka Focha 6

Justus Wallis, Schreibwarenhaus.

## Dirschau (Dziew)

### Dirschau's erste Rechtsverfassung.

Im Jahr 1282 erhielt Dirschau das sogen. Lübecker Recht und ihr erster Ratsmann war ein Lübecker. Die Lübeder waren damals sehr stolz auf die Anerkennung ihres Stadtrechts und verliehen dies nur unter der Bedingung, daß die Dirschauer Stadtväter auf keinen Fall eine Veränderung desselben vornehmen würden.

Dirschau gewann so schon früh den Charakter einer deutschen Stadt. Ihr Appellations-Urteil, oder wie man damals so schön sagte, "ihre gescholtene Urteil" hatten sich die Dirschauer von der Stadt Elbing einzuholen. Trotz der für die Wegverhältnisse um 1280 weiten Entfernung bestand zwischen Dirschau und Elbing ein sehr reges Verhältnis. Die Rechte und Pflichten der Dirschauer Bürger, sowie der zugezogenen Bewohner wurden diesen um 1280 in Form eines Privilegs durch Herzog Sambor, dem zum Gedenken auch heute noch unsere Samborstraße ihren Namen führt, näher beschrieben. Bisher hatten die Dirschauer mit ihre Wohnstätten und kleineren Gartenländereien als Eigen, jetzt wurde zum ersten Mal ein sogenannter Städtischer Besitz, der recht bedeutend war, der Stadt überignet. Dieser neue Landbesitz der Stadt zog sich nordwärts der Weichsel hin (82 Seil) und 90 Seil in Richtung des heutigen Dorfes Garlin. Eines der wichtigsten Gesetze für die Dirschauer Fischerbevölkerung war die Fischereigerechtigkeit, die für die Weichsel zum ersten Mal genauer festgelegt wurde und die von Gerdin bis an die Grenze der städtischen Wiesen lief. Eine weitere Vergünstigung war die Freiheit der Böle auf allen Wasserwegen und Landstraßen. Herzog Sambor hielt sich zwei Drittel der Einkünfte des Weichseltrajekts vor, sowie den dritten Gerichtspfennig und einen jährlichen Grundzins.

de Wirtschaftliche Nöllage trieb den Arbeitslosen Leon Wołoczyk aus Wygocin in den Tod. Der Lebensmüde erschoss sich mit einem Revolver.

de Ein schwerer Autounfall ereignete sich auf der Chaussee Subkau-Gremblin. Der Lastwagen der Dirschauer Firma Josef Nyklas Nr. A 62 440 schlug in voller Fahrt gegen einen größeren Stein und wurde aus seiner Fahrtrichtung geschleudert. Bei dem hohen Ladegewicht von 900 Kl. Seife und zwei Maschinen im Gewicht von 30 Zentnern konnte das Auto nicht mehr in seiner Fahrbahn gehalten werden und landete mit lautem Krach im Graben. Die beiden Insassen, Chauffeur und Begleitmann, kamen mit blohem Schrecken davon. Der Sachschaden beläuft sich auf ca. 3000 Zloty.

de Einen frechen Betreidebstahl leistete sich der frühere Knecht Piontek aus Kniebau hiesigen Kreises. Er fuhr mit einem Wagen vor die Scheune seines früheren Arbeitgebers Alfons Albrecht in Gerdin hiesigen Kreises und wollte in aller Geheimstunde den Wagen mit Betreide beladen. Der Dieb hatte die Rechnung ohne den Bauern gemacht. Dieser bemerkte den Einbruch und gab einen Alarmschuß ab. Der Dieb Piontek, der erkannt worden war, wurde bereits von der Polizei festgenommen.

de Vor der Dirschauer Bahnhofszollwache wurde der Jude Nowsha Grapsiezyk aus Słonie festgenommen. Er wollte ein Sparkassenbuch, Bargeld und einige Dollarobligationen über die Grenze schmuggeln.

de Durch einen Messerstich in die Nierengegend wurde ein Konrad Gußmann aus Lubichowo bei einem Streit von seinem Schwager Drzechowski aus dem gleichen Dorf erheblich verletzt. Der Messerstecher wurde von der Polizei verhaftet.

de Vor dem Richter hatte sich wegen Straßenüberfalls ein Josef Wielgoś zu verantworten. Der Angeklagte hatte einen gewissen P. Molczka aus Dalwin hiesigen Kreises, als dieser auf dem Fahrrad an ihm vorüberfuhr, angefallen. Da der Angreifer erkannt wurde, konnte er jetzt zu einer Strafe von drei Monaten Arrest verurteilt werden.

### Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

für Dirschauer Sportkreis. Ein interessantes Treffen auf dem Dirschauer städtischen Sportstadion wird es diesen Sonntag, den 27. März, zwischen dem KPW "Pomorzanin" Thorn und dem hiesigen Sportverein "Unia" geben. Es ist dies das erste Frühjahrs-Spaßtreffen um die Pommerellen-Meisterschaft. Das Spiel wird um 1/4 Uhr auf dem genannten Platz zur Austragung kommen. Vor diesem Spiel kämpft "Unia 2" gegen "Flotta" Gdingen um die B-Meisterschaft. 2957

Br. Aus dem Seekreise, 25. März. Zum Gemeindevorsteher von Reda wurde Lucian Kellas und zu dessen Stellvertreter Clemens Dorsch, beide zum dritten Mal, wiedergewählt.

Um der stark zunehmenden Bewohnerzahl der Halbinsel Hela, sowie den Badegästen und Touristen eine hinreichende Versorgung zu gewährleisten, haben sich maßgebende Stellen an das Landwirtschafts-Ministerium, sowie an die Bank Rosny zum Zweck der Erlangung von Krediten zum Bau einer Markthalle und Errichtung eines Viehmarkts in Jastarnia (Heisterneß) gewandt.

Ik Briesen (Bahrzeżno), 25. März. Ein Verkehrsunfall, der leicht schwere Folgen hätte haben können, ereignete sich auf der Chaussee in der Nähe des Dorfes Gremboin, wo ein Lastwagen von hinten auf ein von dem Landwirt Jan Sawicki gelenktes Fuhrwerk auffuhr. Durch den Zusammenprall wurde das Fuhrwerk schwer beschädigt. Die Pferde schauten und gingen durch. Personen sind zum Glück nicht verletzt worden.

\* Kamion, 25. März. Am Sonntag, dem 20. März, veranstaltete der Verband deutscher Katholiken in Kamion aus Anlaß des 25jährigen Priesterjubiläums des Ortsgeistlichen Myszkiewski eine Feier. Gedichte, vierstimmige Chöre, eine Mußprofe und eine Theatervorführung wechselten einander ab. An diese Veranstaltung schloß sich noch eine zweite an, und zwar auch eine Jubiläumsfeier zu Ehren der Schwestern Oblata, die am 12. März ihr 50jähriges Ordensjubiläum beging.

p Neustadt (Wejherowo), 25. März. Paweł Brzeski aus Rahmel (Rumię) brach in die Wohnung des Jan Jeka ein und wurde zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. — Wegen Wildzüchtung wurde Leon Myszkla aus Worla mit 50 Zloty Geldstrafe belegt. — Weil Stanisław Tassek, Stanisław Sobisz und Waclaw Dibizbański die polnisch-deutsche Grenze illegal überschritten hatten, erhielt jeder von ihnen eine Woche Arrest zudiktiert.

w Soldan (Dziadkowo), 25. März. Die Brüder Sobieski aus Groß Lenik (W. Leck) wurden durch das hier tagende Graudenzer Bezirksgericht zu je zwei Jahren Gefängnis wegen Körperverletzung mit Todesfolge, verübt an den Besitzersohn Pieszkowski aus Boelk, bestraft; ein dritter Bruder wurde freigesprochen.

In einer der letzten Nächte wurde dem Gutstellmacher in Groß Lenik (W. Leck) eine Kuh aus dem Stall gestohlen. Es wurde ein Polizeihund auf die Fährte gesetzt, der die Spur nach Kongreßpolen bis an den Stall, wo die gestohlene Kuh stand, verfolgte, so daß der Bestohlene seine Kuh in Besitz nehmen konnte.

v Bandsburg (Bieckow), 25. März. Die hiesige Ortsgruppe des Wirtschaftsverbands städtischer Berufe hielt am Dienstag abend im Lokal Draheim eine gut besuchte Mitgliederversammlung ab, in welcher Bezirksgeschäftsführer Neumann-Wirsig eine Reihe wichtiger Fragen erörterte.

Am Donnerstag veranstaltete die hiesige Handhaltungsschule "Etim" in ihren Räumen eine Ausstellung von Handarbeitsfächern, Backwaren und dergleichen. Die Ausstellung wurde den ganzen Tag hindurch zahlreich besucht.

= Wollstein (Wolsztyn), 25. März. Schulinschriften! Die Stadtverwaltung gibt bekannt, daß Schulinschriften für das Schuljahr 1938/39 im Schulbezirk der öffentlichen Schule in Wollstein in der Zeit vom 28.-30. März stattfinden. — Aus der Meldung ist nicht ersichtlich, ob dieser Termin auch für alle übrigen Schulen im Kreise Wollstein verbindlich ist. Wer ein Kind anmelden hat, tut gut, sich sofort beim Leiter der zuständigen Staatschule nach dem Einschreibetermin zu erkundigen.

### Freie Stadt Danzig.

#### Erleichterungen des Reiseverkehrs von Danzig mit dem Reich und Polen.

Durch eine vom Danziger Senat erlassene Verordnung über den Zahlungsverkehr mit dem Ausland vom 22. März 1938 wird die Reisefreiheit für Reichsland und Polen von monatlich 300 G. auf 500 G. erhöht. Als weitere Erleichterung wird die Bestimmung erlassen, daß die Reisefreiheit (500 G. für Deutschland und Polen, 50 G. für das sonstige Ausland) außer für den laufenden Monat zugesichert auch für den folgenden Monat in Anspruch genommen werden kann.

Ferner wird im Postzahlungsverkehr die Postfreigrenze im Verkehr mit dem Ausland von monatlich 10 G. auf 20 G. erhöht. (Im Verkehr mit Deutschland und Polen bleibt es bei der bisherigen Postfreigrenze von 50 G.) Außerdem können nunmehr nicht nur Einländer, sondern auch in Danzig vorübergehend anwesende Ausländer die Postfreigrenze in Anspruch nehmen.

### Büchertisch.

Deutsche Monatshefte in Polen. Märzheft 1938. Einzelheft 1,50 Zl. Vierteljahresheft 3,75 Zloty und Postgeld.

Mit einer eindrucksvollen und überzeugenden, mit 6 vorzüglichen Abbildungen von Werken des Meisters versehenen Arbeit über das Deutschtum des Welt Stos in Name, Herkunft und künstlerischer Eigenart, beigesteuert von Dr. Gerhard Sappok beginnt das schöne neue Heft. Ernst Christmann zeigt weiter die Ursachen der Auswanderung aus der Pfalz und ihrer Nachbarschaft im 18. Jahrhundert, die auch nach Galizien ging, und Jos. Van der Schuerkunst der Ansiedler des Pfarrsprengels Hartfeld in Galizien unter Beifügung einer Karte und von familiengeschichtlich nützlichen Aufstellungen nach. Dr. Ludw. Schneidewein-Lemberg bepricht die verschiedenen Flurnamen in den deutschen Städten Galiziens. Dr. Gotts. Gittbögen stellt die Geschichte des Liedes der Galiziedeutschen und Dr. Fritz Scholz-Kattowitz kurz das wirtschaftliche Leben in den deutschen Kolonien Galiziens dar. Die Beilage führt in 16 schöngestigte Bücher ein. Bestellungen auf die wertvolle Zeitschrift können unmittelbar beim Verlag, der Historischen Gesellschaft Posen (Anschrift: Aleja Marja. Piastowskiego 16) oder durch jede deutsche Buchhandlung erfolgen.

### Aus Kongreßpolen und Galizien.

Ein Unfall des Komponisten Nowowiejski.

Wie aus Warschau gemeldet wird, erlitt Professor Felix Nowowiejski, der den Staatslichen Musikpreis erhalten hat und der Komponist der Oper "Baltische Legende" und zahlreicher Oratorien ist, einen Unfall. Bei Überquerung eines Fahrweges wurde der Komponist von einer Autotaxe umgerissen. Er erlitt außer allgemeinen Verletzungen den Bruch einer Hand und mußte in das Rote Kreuz Krankenhaus geschafft werden.

### Mordversuch an drei Landmessern.

In dem Dorf Mickiewicze im Vilnusgebiet ereignete sich in diesen Tagen ein gräßliches Verbrechen. Um sich für die Regulierung und Zusammenlegung des Landbesitzes, durch die sie sich benachteiligt fühlten, zu rächen, steckten einige Bauernburischen des Nachts das Wohnhaus des Dorfschulzen in Brand, der bei sich drei Landmesser beherbergte, die die Arbeiten durchgeführt hatten. Als sich die Mitglieder der Familie des Schulzen und seine drei Gäste aus dem brennenden Wohnhaus ins Freie zu retten versuchten, traten ihnen die Burschen mit Mistgabeln entgegen. Sie versuchten, die Bewohner in die brennende Hütte zurückzutreiben. Nach einem erbitterten Kampf, in dessen Verlauf der Dorfschulze, seine Frau und seine Tochter durch Stiche mit den Mistgabeln schwer verletzt wurden, konnten sich die drei Landmesser nur durch den Gebrauch ihrer Schußwaffe den Weg ins Freie bahnen. Die Bauernburischen wurden später verhaftet. Sie leugneten nicht, daß sie über die Landzuteilung verärgert, den Dorfschulzen und die drei Landmesser ums Leben bringen wollten.

Während des Kampfes hatte der Brand auf 8 weitere Bauernwirtschaften übergegriffen, die mit sämtlichem toten und lebenden Inventar eingäschert wurden.

Dem schlafenden Mann heiles Fett in den Mund gegossen.

Das Dirschauer Bezirksgericht verhandelte gegen eine gewisse Stanisława Susińska, die angeklagt war, ihrem Mann im Schloß heiles Fett in den Mund gegossen zu haben. Das Gericht verurteilte die Frau zu 1½ Jahren Gefängnis mit Bewährungsfrist und erkannte mildernde Umstände an, da die Susińska öfters von ihrem Mann geschlagen worden war, auch an jenem Abend.

Nervenleidenden und Gemütskraukenschafft das überaus milde, rein natürliche "Franz-Josef"-Bitterwasser aus siebige Stuhle entsteuerung, lebhaften Stoffwechsel, gute Verdauung und erhöhte Eklift. Fragen Sie Ihren Arzt. 1757

### lateinisch—Deutsch, Deutsch—lateinisch.

In der Langenscheidtschen Verlagsbuchhandlung (Professor G. Langenscheidt's) GmbH., Berlin-Schöneberg, sind kürzlich Langenscheidts Taschenwörterbücher der lateinischen und deutschen Sprache erschienen, zwei handliche, kleine aber sehr inhaltsreiche Teile, die für Reise, Lektüre, Konversation und den Schulgebrauch bestimmt sind. Da zu erwarten ist, daß das Taschenwörterbuch außer von Schülern, die auf stärkerem Schulgewicht rechnen, auch von solchen benutzt wird, die erst im reiferen Alter sich die Kenntnis der lateinischen Sprache erwerben wollen, oder Vergessenes wieder aufzufrischen wünschen, so hat es der Verfasser für zweckmäßig gehalten, einen Abriss der Formlehre hinzuzufügen. Der Benutzer darf es als Annahmlichkeit empfinden, wenn er in Zweifelsfällen gleich im Wörterbuch das Nötige findet. Bemerkenswert ist, daß in den neu erschienenen Wörterbüchern auch das mittelalterliche lateinische Schriftum Berücksichtigung gefunden hat.

La Espana Heroica".

Der in demselben Verlag soeben erschienene Band 43 der eingeschätzten Längenscheidts Fremdsprachlicher Lektüre vermittelt die Kenntnis der spanischen Tradition, die im Gesamtleben des Spaniers eine entscheidende Rolle spielt und eine Kraftquelle der nationalen Erhebung geworden ist. Wer mit dem spanischen Volk von heute eine Verbindung sucht, muß seine Überlieferungen kennen und wissen, was ihm wert und heilig ist. In dem Band "La Espana Heroica" wird allen denen, die sich mit der spanischen Sprache und dem spanischen Leben beschäftigen, ein leicht gangbarer Weg geöffnet, der sie zum Verständnis der Traditionskräfte in der spanischen Volksseele führt.

### Rundschau des Staatsbürgers.

#### Die Zahlung der landwirtschaftlichen Sozialversicherungsabgaben.

Belieblich brachte die Verordnung des Ministers für Soziale Fürsorge Erleichterungen für die Ablösung rückständiger Leistungen der Sozialversicherung. Danach wurden zunächst 30 Prozent niedergeschlagen und von dem alsdann festzustellenden Schulden unter der Voraussetzung der pünktlichen Zahlung der laufenden Sozialversicherungsbeiträge ein Beitrag von lediglich 40 Prozent festgesetzt und in vier gleiche Bietteljahresraten zerlegt, die am 15. Januar, 1. April, 1. Oktober 1937 und 1. April 1938 zahlbar waren. Die Leiste dieser Raten muß also in diesen Tagen, und zwar bis zum 1. April 1938, bezahlt werden.

Außerdem hat der Minister für Soziale Fürsorge u. a. auch die Landesversicherungsanstalt Polen angewiesen, die Beiträge zur Unfallversicherung und zur Angestelltenversicherung für die Jahre 1934 und 1935 in vier gleiche Bietteljahresraten zu zerlegen. Die vierte dieser Raten ist gleichfalls am 1. April 1938 fällig.

Diese Beiträge müssen unbedingt bis zum 1. April 1938 bei der zuständigen Ubezpieczalnia Spoleczna eingezahlt werden. Desgleichen müssen die laufenden Beiträge jeweils für das verflossene Bietteljahr geleistet werden. Werden diese Bedingungen nicht erfüllt, so wird der niedergeschlagene Beitrag wieder fällig.

#### Neue Steuergesetze.

In der letzten Plenarsitzung des Sejm wurden mehrere wichtige neue Steuergesetze in zweiter und dritter Lesung angenommen.

Dazu gehört eine Novelle zum Einkommensteuer-ge setz, die u. a. die Befreiung von Erträgen aus Aktien und aus den Gesellschaften mit beschränkter Haftung von der Einkommensteuer vorstellt, wenn diese Beiträge bereit von den Gesellschaften versteuert sind. Weiterhin wird die Parabolberechnung der Einkommensteuer für kleine Zahler vorgesehen. Dazu wird ein Zu satz antrag angenommen, der für kinderreiche Familien auch die Herabsetzung der Einkommensteuerquote auf die Selbstver waltungsteuer ausdehnt.

Angenommen wurde auch eine Neuregelung der Umsatzsteuer, die recht verwirkt ist, zumal im Ausschluß dazu nicht weniger als 160 Abänderungsanträge gestellt worden waren. Einer lebhaften Aussprache über diese Einzelheiten folgte die Abstimmung und die Annahme des Gesetzes in zweiter und dritter Lesung. Ein genauer Überblick über die jeweiligen Bestimmungen wird erst nach der Veröffentlichung des endgültigen Textes möglich sein. Zunächst hat noch der Senat Gelegenheit zu weiteren Änderungen, die angeblich bereits antragsweise in Vorbereitung sind.

Eingebracht wurde schließlich von der Regierung die Vorlage über den Bericht der polnischen Staatsangehörigen, die außerhalb des Landes gegen das Staatsinteresse tätig waren oder fünf Jahre lang außerhalb Polens weilten, ohne irgendwelche Verbindung mit polnischen Behörden zu halten. Die Einzelheiten dieses Gesetzes haben wir bereits veröffentlicht.

### Briefkasten der Redaktion.

Bienenn König 1. Wenn der Vater Ihres Schwiegersones noch mehr Kinder hat, und wenn er das Kind noch lebt, dann muß Ihr Schwiegersohn, wenn er das Grundstück erbte oder wenn es ihm geschenkt oder auf andere Weise überlassen wird, zur Übernahme die Genehmigung des Wojewoden haben; und wenn ihm diese Genehmigung versagt wird, dann entstehen Verwicklungen, die vielleicht dazu führen, daß von den Erbverrichtigten keiner die Erbschaft antreten kann. Deshalb ist es besser, die Sache einstweilen ganz ruhen zu lassen.

Alpen 101. Die fragliche Nummer ist noch nicht gezogen.

St. 10. 1. Wer hat gefragt, daß das Testament des Vaters ungültig ist? Das Ihre Mutter Witbewerberin der Wirtschaft ist, daß kein Grund für die Ungültigkeit des Testaments des Vaters. Vielleicht handelt es sich um einen Formfehler; vielleicht ist dem Vater das in polnischer Sprache aufgenommene Testament nicht ins Deutsche überlest worden, oder es wurde ihm zwar überlest vorgetragen, diese Laien aber im Protokoll nicht festgestellt? Wenn das Testament wirklich ungültig ist, — das muß aber einwandfrei festgestellt werden, sonst entsteht durch weitere Maßnahmen weitere Konfusion — dann ist Eigentümer der Wirtschaft die Mutter und die Kinder, und wenn die Mutter von den Kindern Generalvollmacht hat, kann sie machen, was sie will. Wenn sie es einer Tochter übergeben will, geschieht dies wohl am einfachsten durch einen Schenkungsvertrag. Wenn das Grundstück zwischen 20 000 und 50 000 Zloty wert ist, dann beträgt die Steuer 0,75 Prozent, und ist es 50 000–100 000 Zloty wert dann beträgt die Steuer 1 Prozent. Die Nebenkosten, Notar usw. sind unerheblich. Vor Erbschein und ähnlichem ist zur Zeit nicht die Rede. 2. Die Mutter muß die Kosten der Beerdigung und der Desinfektion auslegen, kann aber Erbschein derselben von der Privatkrankenkasse fordern. Bei der Sozialversicherung war der Verstorbene nur für den Fall eines Suizids oder einer Berufskrankheit versichert.

A. B. 30. 1. Wenn Sie nach Deutschland auswandern, bleiben Sie nach wie vor polnische Staatsangehörige und verlieren diese Staatsangehörigkeit erst, wenn Sie die deutsche erlangt haben. Diese letztere erlangen Sie nicht ohne weiteres nach 5 Jahren und vielleicht auch noch nicht nach 10 Jahren, ganz abgesehen davon, ob Sie jetzt überhaupt die Genehmigung zur Einreise nach Deutschland erhalten. 2. Ihre Erbsansprüche in Polen werden von Ihrer Abwanderung nach Deutschland nicht berührt. Wenn es sich um Geld handelt, können Sie es unter den heutigen Verhältnissen nur ausführen mit Genehmigung der Bank Polst. Auch das Grundstück können Sie erben, gleichgültig, welche Staatsangehörigkeit Sie besitzen. 3. Wenn Sie in Deutschland heiraten, können Sie Ihre Aussteuer sogar zollfrei mitnehmen.

Leo 3. In dem Vermittlungsvertrag mit dem Verkäufer nicht ausdrücklich vereinbart worden ist, daß Sie nicht auch zugunsten des Käufers vermitteln dürfen, können Sie auch von dem Verkäufer die vereinbarte Provision fordern, vorausgesetzt, daß Sie ihm den Käufer namhaft gemacht haben. Denn wenn Sie ihm den Käufer genannt haben, dann haben Sie einen wichtigen Teil der Vermittlung getan, und das Geschäft ist durch Ihre Vermittlung zufande gekommen.

"Aufgelistet Nr. 71." Ihre Schwester hat nicht nur ein Anrecht auf den

# Die Arbeit beginnt in Stadt und Land

**Artus - Fahrräder**  
  
 Motorräder (steuerfrei)  
 Reparatur-Werkstatt  
**Aug. Poschadel**  
 GRUDZIĄDZ, ul. Grobla 4  
 Gegründet 1907 2846 Fernruf 1746

**VENZKE & DUDAY**  
 Stadt-Telefon 2087 Grudziądz Fabrik-Telefon 2088  
 Dachpappenfabrik - Teerdestillation  
 Zementwarenfabrik - Baumaterialien  
 Spezialität:  
 „Kisoleindach“ für Flachdach  
 „Silifixdach“ für steile Bedachung  
 Grundwasserisolierungen - Künstl. Teiche  
 2845

**Landwirte - Gärtner!**  
 Offeriere zu günstigen Preisen  
 Obstbaum - Karbolineum, Kalifornische Brühe, Salbar, Blaustein, Ustulin, Abarit, Anose etc.  
 Futterkreide, Phosphorkalk, Tran, Lysol etc.  
 Schlundröhren, Trokare, Katheter 2856  
 Rekordspritzer (zerbrochene tausche ich ein)  
 Maler- und Hausartikel  
**Drogeria Stara**  
 Grudziądz, Plac 23 stycznia 3 — Tel. 1983

Eisenwaren-, Haus- und Küchengeräte  
**Bau - Materialien**  
 Ia Oberschl. Heiz- und Schmiedekohlen  
 Koks - Briketts  
 Öle und Fette  
**M. Dombrowski**  
 Eisenhandlung  
 Grudziądz, Toruńska 15, Tel. 2060 2857



**Eröffnung der Frühjahrssaison im Warenhaus**

**W. Korzeniewski**  
 Spółka Akcyjna  
 Grudziądz

Telefon 1898

Rynek 22/24

Wir empfehlen in großer Auswahl die schönsten Saison-Neuheiten:

Damenmäntel, die neuste Fassons von zł 26.00  
 Kostüme, Fantasie u. Sport ausgef. a. Bielitzer Stoffen von zł 52.00  
 Ueberwürfe, lang, aus modernen Stoffen von zł 42.00  
 Kleider, ausgef. a. modernen Woll- und Seidenstoffen von zł 35.00  
 Blusen, Seide von zł 5.25  
 Pelzjacken und Füchse, mongolische, patagonische, kanadische, Kreuz-, Polar- und Silberfuchse zu niedrigen Preisen.  
 Mäntel für Jungmädchen sowie Schule. Riesige Auswahl in Woll- und Seidenstoffen für Mäntel, Kostüme, Komplets und Kleider.  
 Damen-Galerie, letzte Neuheiten in Handschuhen, Handtaschen, Strümpfen, Apachentücher und Kragen.

Herrenmäntel, in modernsten Fassons aus Cheviot von zł 33.00  
 Regenmäntel, von zł 12.00  
 Letzte Modelle in Herrenmänteln angefertigt aus Original englischen Stoffen, selbstgewebten und imprägnierten!  
 Anzüge, Sport- und Jakettanzüge angefertigt aus modern, Kammgarn- u. Cheviotstoffen Preise zł 16.— 22.— 40.— 65.— 78.—  
 Knabenmäntel, Schuluniformen, angefertigt aus haltbaren Kammgarn-Stoffen  
 Großes Sortiment neuester Stoffe und selbstgewebter Inland- sowie englischer Stoffe für Mäntel und Anzüge.  
 Herren-Artikel, Hüte, Mützen, Spazierstöcke, Schirme, Wäsche, Krawatten, Strümpfe und Socken.

Mit Rücksicht auf die konkurrenzlose Auswahl und die festen niedrigen Preise lohnt auch eine Reise aus weiteren Gegenden Pommeraniens.



Sämtliche Baumaterialien 2859  
 technische Bedarfsartikel  
 Kanalisation-Stäbeisen I-Träger  
 sowie Eisenkurzwaren  
 Haus- und Küchengeräte  
 empfiehlt zu Konkurrenz-Preisen  
**Z. Kowalski, Grudziądz**  
 Plac 23 Stycznia 3 — Telefon 2048

Landwirte baut Futter! Die größten Futtermengen liefert 2820  
**Gehaltsrübe „IDEAL“** für Milchvieh, Pferde und Schweine. Vereinigt nach den Versuchsergebnissen des Landbau Weichselgau Massenertrag der Eckendorfer, Tr. Subst.-Gehalt d. Substantia, übertrifft somit im Ertrag an **Trockenmasse** die  
 Gelben Eckendorfer um 20%, Substantia um 14%. Lieferung Gutsbes. C. Schmekel-Wiskitno, p. Wierzchucin król., Kreis Bromberg

**M. SCHULZ**  
 INH. R. SCHULZ  
**GRUDZIĄDZ**  
 UL. CHEŁMIŃSKA 14-18  
 TELEFON NR. 1225

DAMPFSAGEWERK  
 UND ZIEGELEIEN

**F. Koliwer, Grudziądz, Długa Nr. 1**  
 Spezial-Geschäft für  
 Damen- u. Herrenstoffe, Leinen u. Baumwollwaren

Täglich Eingang von Neuheiten  
 Gediegene Qualitäten! — Geschmackvolle Muster! — Auswahl!  
 Niedrigst kalkulierte Preise! \* 10 Prozent Kassa-Rabatt! =

Bei Bedarf an **TRAURINGEN**  
 kann Ich Sie als Spezialist besonders gut bedienen.  
 Reichhaltige Auswahl in Fassons und Fein gehalt bei mäßigen Preisen, erstklassige Abarbeitung, Garantie für Fein gehalt durch eigene Schutzmarke.  
 Bei Ausführung von Reparaturen an Goldsachen u. Uhren wird Sie die Geduld und Zuverlässigkeit meiner Arbeit, falls Sie bisher noch nicht mein Kunde gewesen sein sollten, überzeugen

**Julian Guss**  
 Uhrmachermeister und Goldschmied  
 GRUDZIĄDZ, ul. Wybickiego 6/8 2884  
 Kaufe alte Goldsachen, Silbermünz, u. Rohbernstein

**KONFEKCYJNY**  
**ST. NOWICKI & E. JĘDRZEJCZAK**  
 GRUDZIĄDZ, ul. Wybickiego 2/4, Parterre u. I. Etage

Bei uns finden Sie die allerschönsten Modelle in 2860  
**Damenmänteln und Kostümen, modernen Herren-Paletots, Raglans- und Herren-Anzügen und Blazer. Eleganter Schnitt - Niedrigste Preise!**

Große Auswahl moderner, eleganter Herrenartikel  
 Hüte, Krawatten, Hemden, Handschuhe u. Pijamas.  
**Elegante Damenwäsche** zu besonders billigen Preisen. Strümpfe, Handschuhe etc.

Da die Preise sehr niedrig gehalten sind, lohnt auch eine Reise zum Einkauf aus weiterer Umgebung.

**Bau - Materialien**  
 Baunägel - Kalk - Zement  
 Pappe - Teer - Klebemasse etc.  
 Kohlen - Koks - Holz

**Paul Wopp,** Dachdeckermeister 2842  
 Grudziądz, Toruńska 21-23, Tel. 1272

90 Jahre weltbekannt  
 sind der beste Garant für Qualität

**Molenda - Stoffe**

für 2900  
 Anzüge - Paletots -  
 Kostüme u. Mäntel  
 modernste Dessins und Farben

**Molenda i Syn**  
 Grudziądz  
 ul. Mickiewicza 7 Tel. 1753

# Die Arbeit beginnt in Stadt und Land

**Venno Ziehm, Danzig**  
Langgasse 5.

**Getreide  
Säaten  
Düngemittel  
Futtermittel**

**Fr. Dombrowski**  
Grudziądz, ul. Moniuszki 9 Tel. 1805  
Priv. 1803  
Zweigbüro : 2885  
Jabłonowo/Pom., ul. Główna 15, Tel. 107  
**Baugeschäft  
Holzbearbeitung  
Hoch- und Tiefbau**

## Buschrosen



12 Stück in den schönsten Sorten, dieses Jahr noch blühend, und  
10 Gladiolen-Zwiebeln für 10,- zl  
versendet inkl. Porto und Verpackung p. Nachnahme  
Rosenschule B. Kahl, Leszno, Wlkp.

## ,MARTA'

Grudziądz, ul. Ogrodowa 2, Tel. 1706 (Gartenstraße) Ecke Wybickiego 2885  
Grüßt Ihre liebe Kundenschaft u. empfiehlt seine große Auswahl verschiedener Stoffe für die  
**Frühjahrs- u. Sommer-Saison** in allen Preislagen von den billigsten bis zu den teuersten!  
Beachten Sie bitte unsere Schauansterauslagen!

## MASONITE

**Bau- und Isolier-Holzfaserplatte**  
bester Schutz gegen Kälte, Wärme, Schall und Erschütterung.  
Ferner die „extra gehärtete“ Platte für Karosseriebau und als Fußbodenbelag  
Der alleinige Vertreter für Danzig, Pommerellen, Posen und Oberschlesien:  
**Bernhard Döring, Danzig**, Steindamm 16/20.

## Gschindeldächer

Neudeckung sowie Reparaturen werden sachgemäß unter Garantie u. günstigen Zahlungsbedingungen ausgeführt

**N. Klugmann, Danzig**  
Troyangasse 8 2883 Telefon. 278 79

## Forstpflanzen

2jährige Fichtenjämlinge, 2jährig verschulte Bärlchen, Akazien, Weißerlen, Bruchbirken, Bankslefern, 1 jähr. Rothülsen, Amerit, Noteichen, Roterlen, Weißerlen, 2jährige Robusta und Kanadische Pappele noch abzugeben soweit Vorrat reicht nach Preisen der Izba Roin, Toruń. Alle andern Arten für Frühjahr 1938 ausverkauft.

**v. Blücher'sche Forstverwaltung**  
Ostrowite, pod. Jabłonowem, Pomerze. 2883

**Gesäßhof d. Rittergutes Gławlowo**  
p. Ostrowite, pow. Toruń verkauft

Eintagsküken: Kreuzungen je 65 gr je 20 gr  
m. am Leghorn 70 gr 25 gr  
rote Hodeländer 80 gr 30 gr  
Engl. Sussex 1.-21 45 gr  
nimmt jeden Sonnabend Eier zur Lohnbrut an: Einlegegebühr 10 gr, Schlüpfgebühr 5 gr.

**„Dekora“ ul. Gdańsk 22**  
Telefon 3226 empfiehlt zu billigsten Preisen

**Teppiche Gardinen Läufer Möbelstoffe**  
Besonderer Beachtung empfiehlt meine Spez.-Nähwerkstatt für stilvolle Gardinen und Stores.

**Dauerwellen**  
2,50 - 5,- zl  
Ondulier., Maniküre Wasserwell, in erstklassig. Ausführung  
Frisier-A. Gudzun Salon Jagiellońska 26

**Geldmarkt**  
8000. - zl  
vergabe zur 1. Stelle. Bedingung irgend eine Anstellung. Off. u. D. 1130 an d. Gf. d. St.

**Reichsmark** gegen Börsen mit Genehmigung gel. Off. u. D. 1194 a. d. Gf.

**100 000 Gulden**  
zu 5% in Posten von 20-50000 G. an, zur ersten Stelle auf gute Grundstücke zu vergeben. Una. unter Nr. 21. 25. Hauptpost lagernd Danzig, erbeten.

**Heirat**

**Osterwunsch.** Suche f. m. Freund, Ende Oster. früh. Gutsverm. in Pommerell. jetzt Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984

## An- u. Verläufe

**Saklarpsen**, ein- u. zweisomrig, empfiehlt ab 1. April. Cebula, Zaki, pt. Malecavite, pow. Chelmno. 2948

**An- und Verlauf von Landwirtschaften** in jeder Größe, Güter, Geschäftshäuser, Bautungen, vermittelt sachgemäß.

**Güter-Agentur** Straus, Trzemejan. Antwort Briefmarke.

**Mietshaus**, 2-stöck., massiv, Sentr. 2 Min. vom Bahnhof, mit gutgeh. Geschäften im Bydgoszcz zu verkaufen. Bielitz, unter 3 794 an d. Exp. d. St.

**Haus** mit 8 Einwohnern zu verl., elekt. Licht u. Wasserleitung, im Hause. Preis 14.500. Zu erfr. Dolina 11. 1199

**Geschäftsgrundstück** zentrale Lage Brombergs gr. Baupläne, evtl. m. Restaurierung, b. günst. Zahlungsbeding. sofort verkauf. Off. u. S. 1201 a. d. Gesch. d. Ndh.

**Kujawien, Berläufe od. verp. Motor-Wühle** in gut. Zustand, in reich. Gegend, 4 km vom Bahnhof. Preis 28000 zl. Anzahl. 15000 zl. los. zu übern. Briesn. i. Antw. beifüg. Sempolowicz, Gniewkowo, Rynek 6. pow. Inowrocław 1200

**Rassereiner, jung. dressierter** 2930

**Schäferhund** (seit. schön. Exemplar) zu verkaufen.

**Weisse Enten- u. Leghorn-Eier** Nowodworska 28. 1206

**Berufslandwirt** von prima weissen Whandottes à 30 zl. gibt a. b. Rohlfmidt, ul. Fordońska 22. 914

**Weisse Enten-** u. Leghorn-Eier Nowodworska 28. 1206

**Möbel** deren Qualit. seit Jahrzehnten erwiesen, die auch preisw. sind, wie:

**Schlafzimmer** von 395-1200 zl. Speisezimmer von 600-2000 zl.

**Küchen** von 650-1700 zl.

**Händels- Gärtnerei** in verkehrreich. Stadt, gute Gewächshäuser reichlich, bei größerer Anzahlung zu verkaufen. Zu einer. Zur Pachtung Inventar-Uebernahm. 5-6000 Zloty erforderlich. Auch für zwei Teilhaber vorstellhaft. Schriftliche Offerten unter 3 1188 an d. Gesch. d. St. erb.

**holziger Ehe** kennen zu lernen. Ausführ. Zuliefer. mödl. mit Bild unter B 30 Filiale a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl. mit lieb. charaktervoll, reif. Vlennchen erlehnen, wollen vertrauensvoll nur ernstgemeinte, ausführliche Bildaufzüchten - Distret. zugeleichert - einsenden unter B 30 Filiale Deutsche Rundschau, Danzig, Holzmarkt 22. 2984**

**Gebild., selbst. Kaufm., evgl. Großstadt, stattl. Reichsangeit. in Berlin, d. es an Damenbeispiel, gebild. hübsch, schl. lieblich, häusl. Mädel, bis 29 J., m. natürl. Großm. u. rein. Berg. u. gr. Herzensbild. artich, erbgel. zwecks baldiger Heirat. Damen, d. ein sonnig. Chel. glückl.**

Bydgoszcz / Bromberg, Sonntag, 27. März 1938

## Sowjetrussland hatte seine Hand im Spiel.

Nach der polnischen Note an Frankreich.

Wie wir bereits berichtet haben, hat der Polnische Botschafter in Paris dem französischen Außenminister eine Protestnote gegen die Haltung überreicht, die ein bedeutender Teil der französischen Presse gegenüber der letzten Entwicklung der polnisch-litauischen Beziehungen eingenommen hat. Der „Kurier Polski“ stellt im Zusammenhang damit Betrachtungen darüber an, welche Gründe die französische Presse zu ihrem Standpunkt bewogen hätten, weshalb sie mit wenigen Ausnahmen so viel Verständnislosigkeit gegenüber dem polnischen „Ultimatum des Friedens“ an den Tag gelegt habe, aus welchem Grunde sie es, anstatt sich über die normale Gestaltung der Beziehungen zwischen den beiden Ländern, über die Erstickung des glimmenden Feuers in einem Punkt Europas zu freuen, für richtig befunden habe, den Ton einer Warnung vor der „polnischen Eroberungsfahrt und dem gierigen Imperialismus“ anzuschlagen. Die polnische Zeitung kommt zu der Schlussfolgerung, daß hier wahrscheinlich zum Teil sowjetrussische Einflüsse eine größere Rolle gespielt hätten, als dies nach außen hin scheinen mag.

Der einzige Staat, der tatsächlich über das polnisch-litauische Abkommen unzufrieden wäre, sei die Sowjetunion,

und diese Unzufriedenheit sei dann auf dem Wege vielsprachiger Communiqués, die durch den Rundfunk in die Welt hinausposaunt wurden, offenbar auch der französischen Presse eingempißt worden. Dies sei nicht allein vom polnischen Gesichtspunkt aus eine bedauerliche Erscheinung und lege kein gutes Zeugnis ab von der politischen Orientierung der Franzosen.

Amt schmerzlichsten in dieser polenfeindlichen französischen Kampagne sei die völlige Verständnislosigkeit gegenüber den Haupttendenzen der polnischen Kritik.

Zwischen der polnischen und der französischen Meinung erhebe sich eine Mauer des Misstrauens und des Misstrauens.

Dies könne nicht als eine gesunde und erwünschte Erscheinung bezeichnet werden. Polen und Frankreich seien natürliche Bundesgenossen und keine unverantwortlichen Verwirrungen könnten hieran etwas ändern.

Der „Kurier Polski“, der besonders in der letzten Zeit an der Außenpolitik Deutschlands immer etwas auszusehen hatte, und die deutsch-polnische Verständigung in manchen Artikeln als eine „Gefahr“ für Polen und die Welt zu bewerten beliebt, ist auch in diesem Fall seinen Grundsäcken treu geblieben. Er meint, daß nicht allein die französische Presse, nicht allein die französische Meinung an diesem Missverständnis und dem Misstrauen die Schuld trage. Es rächten sich hier auch die polnischen Unterlassungenssünden.

In Paris habe die Annäherung Polens an Deutschland, deren Charakter in Frankreich nicht allzu klar und verständlich sei, zur Lockerung der polnisch-französischen Beziehungen beigetragen,

und man tue von polnischer Seite nichts, um auf dem Wege dieser oder jener Propaganda die französische Meinung für Polen zu gewinnen. Man mache dafür viel, um durch ungenügende klare Beleuchtung verschiedener diplomatischer Schritte in Frankreich ein Feld für zahlreiche Missverständnisse zu schaffen. Das Ergebnis habe gerade in den geschichtlichen Tagen vom 17. bis 19. März 1938 nicht auf sich warten lassen, zum Schaden der beiden Partner und zweifellos auch ganz Europas.

Eine echte Milchmädchen-Rechnung, bei der von dem Milchmädchen des „Kurier Polski“ nur die Tatsache vergessen wird, daß die Annäherung Polens an Deutschland erst erfolgte, als Frankreich sich von Polen ab und Sowjetrussland zu wandte. Abgesehen von den mancherlei anderen Enttäuschungen, mit denen Marianne ihren treuen Freund an der Weichsel bedachte.

### Wie in Prag intrigiert wurde.

Unter den Stimmen der WeltPresse über den polnisch-litauischen Konflikt nimmt auch die tschechische Presse eine besondere Stellung ein. Sie gab sich, wie der „Express Voranny“ feststellt, die größte Mühe, Polen zu schaden, das unmöglichste Geschwätz zu verbreiten und Polens Lage in den schwarzesten Farben zu malen. Offenbar war, wie das Blatt hervorhebt, in alledem der Wunsch verborgen, die Aufmerksamkeit von der katastrophalen Lage abzulenken, in welche die Tschechoslowakei nach dem Anschluß geraten ist.

Es begann damit, daß man in Prag das Gerücht von dem Einmarsch deutscher Truppen in Pommerellen verbreitete, während die Presse gleichzeitig über einen angeblichen Austausch Pommerelementen gegen Litauen schrieb. Offenbar aber hat man sich bald orientiert, daß niemand diesen Unsinn glauben werde; deshalb schlug man nach zwei Tagen einen anderen, nicht minder falschen Ton an:

Man rasselte mit dem sowjetrussischen Säbel.

Als die ganze WeltPresse festgestellt hatte, daß die Sowjetunion neutral bleiben werde, und daß sie Kowno davon in Kenntnis gesetzt habe, schrieben die tschechischen Blätter am 18. und 19. März, daß die Sowjetunion mit einer militärischen Intervention gedroht hätte. Polen werde, so „ärgerten sich“ die Prager Zeitungen mit einem falschen Pathos, die Rechnung für den sowjetrussisch-deutschen Konflikt bezahlen, der auf jeden Fall ausbrechen müsse. Bei dieser Gelegenheit wurde auch darauf angedeutet, daß Polen nach der „Besetzung“ Litauens eine „ähnliche Aktion“ in Estland und Lettland durchführen werde.

Am 19. März mittags traf in Prag die peinliche Kunde von dem Erfolg Polens ein.

Man mußte diesen Erfolg abschwächen.

Man verbreitete also die Meldung, als ob die polnische Regierung und die öffentliche Meinung „erleichtert auf-

## Der halbe Schmutz im Einweichwasser!

Man sollte es nicht für möglich halten, wieviel Schmutz das seifenhaltige Schichtpulver schon vorher beim Einweichen entfernt. Aber man spürt es nachher beim Waschen! Jedes einzelne Stück wird schneller und leichter makellos sauber.



## SCHICHTPULVER

löst den Schmutz, weil es Seife enthält

### Was Polen von Litauen fordern sollte.

In einem Leitartikel zeigt der regierungsfreundliche „Dziennik Poznański“, das Organ des großpolnischen Großgrundbesitzes, die grundzähliglichen Richtlinien des politischen Programms auf, das Polen gegenüber Litauen als die einzige richtige Konsequenz des Sieges verwirklichen sollte. Damit die letzte durch die entschlossene Haltung der Regierung und der ganzen polnischen Volksgemeinschaft herbeigeführte Änderung dauernd sei, müsse man sich vor allem nach Ansicht des Blattes über die Stellung klar werden, welche die Polen in Litauen einnehmen:

„Es kann keine Rede sein von einer gegenseitigen Gleichberechtigung der nationalen Minderheiten. Die Polen in Litauen waren und sind keine nationalen Minderheiten. Die Polen müssen als Werte dieses Landes in der Regierung Litauens vertreten sein. Nur die Vertretung der polnischen Bevölkerung in der litauischen Regierung kann die Stabilisierung der polnisch-litauischen Beziehungen sichern. Aber allein die Zulassung der Polen aus Litauen zur Teilnahme an der Regierung dadurch, daß man ihren Vertretern ein oder zwei Geschäftsbereich (z. B. das des Außenministeriums) überläßt, genügt nicht, wenn die Früchte des errungenen Sieges nicht für lange Jahre verschwendet werden sollen.“

Die nächste vom „Dziennik Poznański“ erhobene Forderung ist die, die litauische Grenze zur freien Ansiedlung von Polen in Litauen zu öffnen. In den Schlusszügen stellt der Verfasser des Artikels folgende Richtlinien auf:

„Und so drängen sich die Beteiligung der Polen an der litauischen Regierung, der gehörige Einfluß des polnischen Elements auf die Landesverwaltung und die Öffnung der Grenze für die natürliche polnische Auswanderung in die Gebiete des heutigen Litauen als grundsätzliche Bedingungen auf. Die Verwirklichung dieser Forderungen dürfte unmöglich machen, daß die Haltung Litauens gegenüber Polen je nach der äußeren politischen Konjunktur in Zukunft eine Änderung erfährt. Der Sieg der Idee der polnisch-litauischen Zusammenarbeit muß ein vollständiger sein, und die eigentlichen Konsequenzen aus dem Sieg sollten gezogen werden, so daß ein Stand der politischen Trennung Litauens von Polen in Zukunft unmöglich wäre.“

### Wieder herabgesetzte Versicherungsbeiträge.

Der bereits vom Sejm angenommene Gesetzentwurf über die vorübergehende Verlängerung der Senkung der Beiträge für die sozialen Versicherungen, bildete am Donnerstag den Gegenstand der Beratungen im Senat. Der Berichterstatter, Senator Serocki, wies darauf hin, daß die Regierung im Jahr 1935 den Arbeitern und Angestellten verschiedene steuerliche Belastungen auferlegt und zur Milderung ihrer Folgen die Preise einiger Artikel und die Höhe der Beiträge für die sozialen Versicherungen herabgesetzt habe. Diese Maßnahme begünstigte auch die Rentabilität der Produktion. Die steuerlichen Belastungen beständen auch weiterhin, gleichzeitig aber seien die Preise in die Höhe gegangen. Es wäre also risikant, die frühere Höhe der Versicherungsbeiträge wieder herzustellen. Dies würde die physischen Arbeiter um 14 Millionen und die geistigen Arbeiter um 7 Millionen Złoty belasten. Dieser Betrag müßte aus den wirtschaftlichen Umsätzen herausgezogen werden, um ihn den Kassen der Versicherungsinstitutionen zuzuführen. Eine weitere kurfristige Herabsetzung habe aber, wie der Referent hervorhob, andererseits keine größere Bedeutung für das Versicherungsproblem.

In der Aussprache meldeten sich zwei Redner zu Wort, die gegen eine Verlängerung der Senkung der Versicherungsbeiträge auftraten mit der Begründung, daß dadurch eine Gefahr für die künftigen Leistungen der Versicherungsanstalt heraufbeschworen werden würde. Das Gesetz wurde jedoch mit Stimmenmehrheit im Wohlant des Sejmbechlusses angenommen, so daß also die Senkung der Beiträge, die inzwischen entgegen dem Willen der Regierung von der Versicherungsanstalt mit dem 1. Januar aufgehoben worden war, am 1. April wieder hergestellt wird.



## Die Juden in der Rechtsanwaltschaft.

In der letzten Sitzung des Senats beschäftigte man sich u. a. auch mit dem Gesetzentwurf über die Struktur der Rechtsanwaltschaft. Der Referent, Senator Jęzierski aus Posen, erklärte, die Rechtsanwaltschaft als Ganzes genommen sei stark. Er gab sodann ein Bild über das zahlenmäßige Verhältnis der Rechtsanwälte in nationaler Beziehung in den Bezirken der einzelnen Appellationsgerichte und stellte dabei fest, daß von den 600 Rechtsanwälten im Bezirk des Posen Appellationsgerichts 6 Prozent auf die Juden entfallen, in Wilna von 350 Anwälten 24 Prozent, in Lublin von 300 Anwälten 28,5 Prozent, in Warschau von 210 Anwälten 58 Prozent, in Krakau von 1800 Anwälten 54 Prozent, im Lemberger Appellationsbezirk sogar von 2500 Rechtsanwälten 78 Prozent. Im Durchschnitt beträgt der Anteil der Juden an der Rechtsanwaltschaft 53 Prozent. Unter den Appellanten sind die Verhältnisse noch schlechter. So befinden sich z. B. in Lemberg unter 1700 Appellanten nicht ganz 100 Polen. Durch ein entsprechendes Gesetz soll der übermäßig hohe Anteil der Juden an der Rechtsanwaltschaft in Polen herabgemindert werden.

In der Aussprache wandten sich die Ukrainer und die Juden gegen das Gesetz. Die Ukrainer deshalb, weil das Gesetz für alle Minderheiten höchst gefährlich werden kann.

Der polnische Senator Petraszycki fragte, ob der gegenwärtige Stand, da die Polen in der Rechtsanwaltschaft in der Minderheit sind, etwa gerecht sei. Ob es gerecht sei, daß sich die polnische Rechtsanwaltschaft nicht durch eine

eigene Selbstverwaltung regiere. „Leider“, so fuhr der Redner fort, „mögen es die Juden nicht begreifen, daß die Polen auch „gewisse Rechte“ hätten, und daß der Anteil der Juden am wirtschaftlichen und kulturellen Leben beschränkt sein muß.“ Es sei nur billig, daß das kulturelle und wirtschaftliche Leben in Polen von den Polen gelebt werde. In der Rechtsanwaltschaft sei dies heute anders. Der leitende und entscheidende Faktor seien die Juden. Je früher die Juden den Standpunkt verstehen würden, den sie im polnischen Leben einzunehmen hätten, desto schneller werde eine Milderung und Beruhigung der gegenseitigen Verhältnisse eintreten. Es sei nur billig, daß man diese Politik auf dem Weg der Gesetzgebung durchführen wolle.

Das Gesetz wurde zuletzt mit Stimmenmehrheit angenommen.

## Die Juden wollen aus Protest Vegetarier werden.

Am Freitag wurde im Sejm ein Gesetz angenommen, das die rituellen Schlachtungen in Polen vollkommen verbietet. Für den Fall der Annahme dieses Gesetzes hatten die Juden „gedroht“, daß sie sich zum Zeichen des Protests in Zukunft des Fleischgenusses enthalten würden.

Futterstoffe und Schneiderzutaten. Es ist wohl noch nicht allen bekannt, daß die Firma Jan A. Drażłowski, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 7, 1. Etage, die größte und günstigste Einkaufsstätte in Futterkosten und Schneiderzutaten in Pommern ist. Die Firma Drażłowski ist in weiten Kreisen als ein reelles und solides Unternehmen bekannt. Der Verkauf erfolgt engros und detail. Näheres siehe Anzeige.

## Verbot der „Nowa Prawda“.

Das Bezirksgericht in Warschau hat, wie die Polnische Telegraphen-Agentur mitteilt, das Organ der Arbeitspartei des Generals Haller, die „Nowa Prawda“, auf Grund der Artikel 29 und 30 der Verordnung vom 7. Februar 1919 über die vorläufigen Pressebestimmungen verboten. In der Begründung wird darauf hingewiesen, daß das Blatt eine ausgesprochen schädliche Tätigkeit entwickelt habe. Die Zeitung habe es ferner an der schuldigen Achtung vor den obersten Würdenträgern des Staates fehlen lassen, unzulässige Kritik an der Politik und Tätigkeit der Regierung sowie der Staatsbehörden geübt, Aufruhr und Zwischenfälle verherrlicht, Gerichtsurteile in unzulässiger Weise kritisiert usw.

## „Ernste Bibelforscher“ auch in Polen verboten

Die in Łódź befindliche Zentrale der „Gesellschaft der ernsten Bibelforscher“ mit all ihren über das ganze Land zerstreuten Neben- und Unterorganisationen wurde behördlicherseits wegen antistaatlicher Betätigung geschlossen.

## Wasserstandsnachrichten.

### Wasserstand der Weichsel vom 26. März, 1938.

Krakau - 2,30 (- 2,27), Jawischowitz + 2,12 (+ 2,18), Warischau + 1,86 (+ 1,86), Block + 1,78 (+ 1,81), Thorn + 2,18 (+ 2,0), Jordan + 2,18 (+ 2,17), Culm + 2,06 (+ 2,0), Graudenz + 2,24 (+ 2,23), Kurzebrad + 2,41 (+ 2,39), Biebel + 1,89 + 1,90, Dirschau + 1,99 (+ 2,01), Einlage + 2,63 (+ 2,53), Schierhorst + 2,80 (+ 2,68). (In Klammern die Meldung des Vorjaces.)

**Bau-Material**  
jeglicher Art, sowie  
**Holzkohlen**  
liefer in jeder Menge  
**M. Henke** Brenn- und Bau-  
materialien  
Tel. 13-17 Bydgoszcz, ul. Poznańska 20

**Umzüge**  
auch Sammelladungen nach u. von Deutschland.  
- Autotransporte in Polen u. nach Deutschland.  
- An- und Abrollpedition übernommen  
**w. Wodtke**, Gdańsk 76. Tel. 3015. 2223

**Fr. Hartmann, Oborniki**  
Gartenbaubetrieb u. Samenhandlung  
offert  
**Feld-, Gemüse- und Blumensamen**  
sowie Baumaterialien.  
Illustrierte Preisliste auf Wunsch.

**Autofahrtschule**  
Kurse Samochodowe  
**Z. Kochański**,  
Bydgoszcz,  
3. Mai 20. Tel. 11-85  
Berufs- u. Herren-  
fahrer-Kurse.  
Moderne Lehrmethode  
**Lehrfilm.**  
Anmeldung jeder Zeit

Schreibmaschinenbüro  
Anfertigung v. Schrift-  
stückn. u. Abschriften  
a. Schreibmaschine, Ver-  
vielfältigungen, Ko-  
pien, Überleitung u.  
Abschriften in fremden  
Landessprachen  
zu mäßigen Preisen  
ul. Szczecinska 3, II, Etg.  
verl. Rinkauerstr.  
249, von 10-1 u. 3-6.

**Göblarpsen**  
(Siegelgarßen)  
werden an unseren  
Teichen gegen Bar-  
zahl. verkauf solange  
der Markt reicht am  
Dienstag, 28. März d. J.  
dem 29. März d. J.  
Majotka Kamienna,  
pozna i stacja  
Gostycyn, k. Tuchola.

**Bieler Stoffe**  
für Damen u. Herren.  
Beste Erzeugnisse.  
Angebiete, Rämeraden  
günst. Teilzahlungen.  
**G. Wiedmann**  
Bydgoszcz  
Domoradz 29. W. 4. 798

1-2 starke  
Arbeitsgespanne  
mit Wagen  
für jeden Transport  
tonnen täglich ge-  
setzt werden. Min.  
unt. Nr. 5. 304 an  
die Geschäft. d. 3. 299

**Gardinen**  
werden gespannt und  
angebracht. **Witt.**  
De orateur  
Gamma 5. 1205

Scheiben laufen prima  
Schneiderei 2679  
**Flüssiger Röste**  
Witt. Wiela Stocia,  
pozna Dubleino,  
powiat Chelmno. 2255

**Die Schränke auf!**  
Mustern Sie Ihre  
Garderobe!

Sämtliche abgetragene  
und unansehnliche Garde-  
robe fährt oder reinigt  
chemisch

**Barwa**  
**Kalamajski**,  
Bydgoszcz,  
Gdańska 27.

**Mit Lastautos**  
übernehme günstig  
Transporte aller Art.  
Umzüge usw.  
nach allen Richtungen.  
Autotransport Bydgoszcz  
Mazowiecka 9, m. 5.  
Tel. 3859. 1212

**Offene Stellen**

Suche zum 1. 7. einen  
jüngeren, tüchtigen  
Landwirt als alleinig.  
**Beamten**

für elbhundert Moro.  
große Wirtschaft, Zeug-  
nisabschriften. u. Gehalts-  
anprüche an

**Hochofen**

z. 15. April 38. Zeug-  
nisabschriften und Be-  
werbungen an 2822  
Rittergut Dziechowa,  
pow. Gniezno.

Suche zum 1. 4. jüng.  
**Landwirtsohn**

mit außen Vorlehn-  
nur Hilfeauf ca. 6/0 M.  
Niederungswohl. Spre-  
kung, int. H. 2682  
an die Geschäft. d. 3.

Suche älteren, erfah-  
renerverheiraten

**Hofvogt**

z. 15. April 38. Zeug-  
nisabschriften und Be-  
werbungen an 2822  
Rittergut Dziechowa,  
pow. Gniezno.

Unverheir. einfacher  
**Brenner**

mit Bremerlaubnis, d.  
seine Tüpfelheit durch  
Zeugnisse nachweisen  
kann und Interesse für  
Forststufen u. Jagd  
hat gefunden. Off. unt.  
B 2300 an d. Gt. d. 3.

Suche per sofort einen  
jungen, unverheiraten.

**Gärtner**

der auch etwas von  
Imkerei versteht. An-  
gebote mit Gehalts-  
anprüchen bei freier Stat.  
erbit. G. Wunsch, Mün-  
zendorf, v. Górecko, pow.  
Kartuza. 2936

**E. Kerber**

Bydgoszcz, Gdańsk 66  
neben Elysium. 2504

Wachstuche  
und Leder-  
imitationen  
Tapeien  
Linoleum

empfiehlt 2541  
am günstigsten

**Waligórski**

Bydgoszcz  
Gdańska 12 - Iel. 1223

Pozna, Pocztowa 31.

Nehme „Kredit-  
Assignate in Zahlg.“

1 jungen

**Gehilfen**

stellt sofort ein 2945

**Büffetröcklein**

poln. u. deutsch sprech.  
für Restaurationsbet.

gelebt. Kauktion er-  
forderlich. Offert. unt.  
B 292/4 an Biuro Ogo-  
szo. 24 or Biuro Oglo-  
szo. Dworcowa 54. 2017

Jüngerer

**Bädergeselle**

kann sich melden. Nur

christliche Bewerb. an

W. Dittmer. 2822

Romanie Wiela,  
pow. Bydgoszcz.

2679

Oberlehrerinnen

Del. Lein. I. Abi.

Preis: 65 zł für 100 kg  
gibt ab

Witte, Nowydwór,

pozna Dubleino,

powiat Chelmno. 2255

2679

Gardinen

werden gespannt und  
angebracht. Witt.

De orateur

Gamma 5. 1205

Scheiben laufen prima

Schnellerei 2679

abzugeben.

Witt. Wiela Stocia,

pozna Dubleino,

powiat Chelmno. 2255

2679

Firnis Farben

und sämtliche Maler-Artikel

kauften Sie am  
billigsten bei

E. Kerber

Bydgoszcz, Gdańsk 66

neben Elysium.

2504

Wachstuche  
und Leder-  
imitationen

Tapeien

Linoleum

empfiehlt 2541

am günstigsten

Waligórski

Bydgoszcz

Gdańska 12 - Iel. 1223

Pozna, Pocztowa 31.

Nehme „Kredit-  
Assignate in Zahlg.“

pow. Kartuza. 2936

1 jungen

Gehilfen

1 Lehrling

stellt sofort ein 2945

Gärtner

Michał, v.  
Grudziąda.

2679

2679

Schreib-  
maschinen

unter Garantie, größte

Auswahl, billig. Preise.

Skóra i Sk. Poznań.

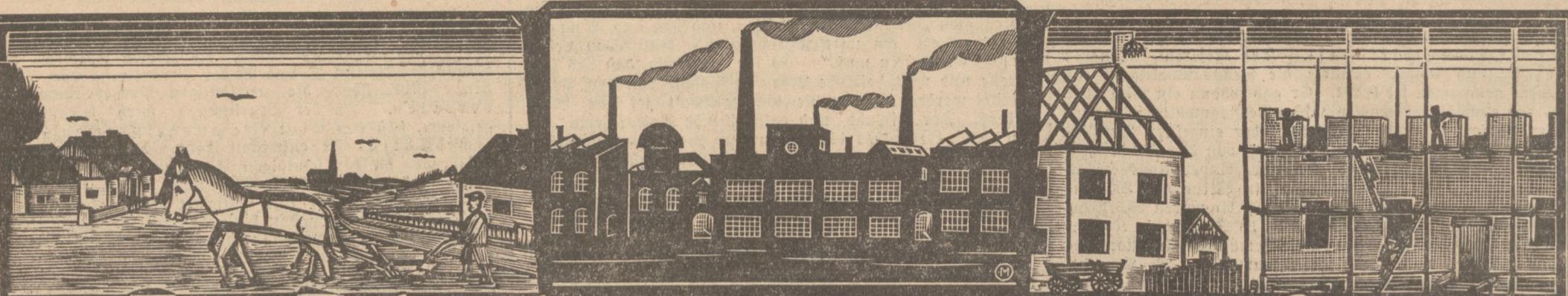
v. Marcinowicze, 23.

2679

Oberlehrerinnen

Del. Lein. I. Abi.

Preis: 65 zł für 100 kg



# Die Arbeit beginnt in Stadt und Land

## Erstklassige Sämereien

Gemüse-, Blumen- und Feldsamen  
en gros en detail  
sowie sämtl. Gartenbedarfsartikel usw.  
empfiehlt  
**St. Szukalski,** Samen-Großhandlung  
BYDGOSZCZ, Dworcowa 8  
Hauptkatalog auf Wunsch gratis und franko

**R. REIMER**  
Schlossermeister  
BYDGOSZCZ, ul. 3 maja 5  
Eisen-Konstruktions-Werkstatt  
mit elektrischem Kraftbetrieb  
Autogene Schweißanlage, Maschinenreparaturen  
Reparaturen u. Öffnen von Geldschränken  
Kunst- und Bauschlosserei  
Gegründet 1903 Telefon 3574

## Zinkbleche

Armaturen für Gas, Wasser u. Dampf,  
Fittings Bleche, Stangen, Rohre aus  
Kupfer, Messing, Aluminium, Zinn,  
Kugellager, technische Artikel, liefert

**„Technometal“**  
J.K. Knote & M. Kokeczyński  
Bydgosczz  
Dworcowa 47 2908 Telefon 2883

## Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte

sowie sämtliche Ersatzteile dazu  
**Bracia Ramme**  
Bydgosczz, ul. Grunwaldzka 24.

## Landmaschinen und Geräte

**J. Szymczak,** Bydgosczz  
Dworcowa 28 Telef. 1122

## P. MEISER

Sp. z o. o.  
Bydgosczz - Dworcowa 100  
Telefon 3282, 3283

## Landesprodukte

## Stokey & Schmitz

SP. Z O. O.  
Bydgosczz  
Mazowiecka 31/33  
Telefon 3451

Fabrik Marke  
Ersatzteile  
für landwirtschaftl. Maschinen  
speziell Erntemaschinen

**TAPETEN LINOLEUM**  
Wachstuch und Kokosläufer  
liefer zu billigsten Preisen  
Fa. O. Klann, Inh.: H. Freter  
Bydgosczz, Dworcowa 15

Baubeschläge  
Ofenbeschläge  
Treppenschienen  
Stabeisen u. Träger  
für Neubauten  
**J. MUSOLFF** T. z. o. p.  
Bydgosczz Gdańsk 7 Tel. 1650

## ORIGINAL-RUBEROID

Bestes und billigstes Bedachungsmaterial  
Seit 40 Jahren in allen Ländern bestens bewährt  
sturmsicher, geruchlos, wetterbeständig  
Bei größter Sonnenhitze kein Abtropfen  
Dachrinnen bleiben stets sauber  
Für jede Dachneigung verwendbar  
Große Isolierfähigkeit gegen Hitze und Kälte  
**RUBEROID** erfordert in langen Jahren keine  
Erhaltungsanstreiche  
Ermäßigt, d. Feuerversicherungsprämien, da  
„RUBEROID“ Hartdach ist  
Jede Rolle trägt auf der Innenseite den  
Stempel „RUBEROID“  
Alleiniger Hersteller in Polen:  
**„IMPREGNACJA“** SP. Z O. O.  
Ruberoidwerke, Bydgosczz

## Jakób Job

Bydgosczz  
Rejtana 8 - Dworcowa 102  
Gegründet 1905 - Telefon 3476

Granit-, Marmor- und Sandstein-Industrie. Herstellung von Kunststein  
jeder Art. Grabdenkmäler, Fußböden, Treppenbelag. Sämtliche ins Fach  
schlagende Bauarbeiten. Spezialität: „Terrazzo“ und Steinholz-  
fußboden, Kunstranit, künstlerische Ausführung von Reliefs etc.  
Eigene Gatter mit elektrischem Antrieb zum Sägen von Granit, Marmor, Sandstein usw.  
„Sandstrahlgebläse“

• Größtes und ältestes Unternehmen in Großpolen •

## Schmidt&Schemke

Bydgosczz  
ul. Gdańsk 24 Telefon 1311 und 1411

## Getreide, Saaten

## J. Piecek, Ingenieurbüro

Zentralheizungen  
Sanitäre Einrichtungen  
Lüftungsanlagen  
Bydgosczz, Sobieskiego 8  
Telefon 3573 und 3406

## Paul Stanelle

Tel. 3922 Bydgosczz 3 maja 10

Zentralheizungen  
Lüftungs- und Trockenanlagen  
Installation von Gas-, Wasser- und Kanalisationsanlagen  
Bau-Klempnerei

## Otto Wiese

T. Z. O. O.  
BYDGOSZCZ DWORCOWA 90  
TEL. 3489

## Treibriemen-Fabrik Techn. Geschäft

## UMZÜGE

im In- u. Auslande  
Fern- u. Stadttrans-  
porte in gedeckten  
Möbelwagen und Auto-Patentmöbelwagen sowie  
Abfuhr von Waggons und Speditionen übernimmt  
billig und sachgemäß

**W. POCZEKAJ**  
Speditions geschäft  
Inh. A. Wołkowski  
BYDGOSZCZ, Gdańsk 47 - Telefon 3065

## Bernhard Radtke

Dachdeckermeister  
Bydgosczz, ul. Bielicka 28, Tel. 2259

Ausführung sämtlicher Dachdeckerarbeiten  
für Neubauten und Reparaturen in Ziegel  
Schiefer u. Dachpappe bei billiger Berechnung

Ausführung von  
Grabsteinen  
in allen Steinarten  
nach eigenen künstl.  
Entwürfen sowie  
Terrazzo-Fußboden  
Stufen und dergl.

**P. Triebler, Bydgosczz**  
Dworcowa 94 - Telefon 2236

## Max Apczynski

Glasermeister  
Bydgosczz

Farna 2 Ks. Małczewskiego 1  
Ausführung sämtlicher  
Glaserarbeiten  
Bau - Bilder - Blei

Wielkopolskie Towarzystwo Budowlane

**„RIKA“**  
SPÓŁKA AKCYJNA  
Bydgosczz, ul. Marcinkowskiego 7  
übernimmt alle  
Hoch- und Tiebauarbeiten  
sowie Neu- und Umbauten  
Fassadenputz-Erneuerung  
ferner Ausführung sämtlicher  
Bautischlerarbeiten

## JAN SZATKOWSKI

BAUGESCHÄFT

BYDGOSZCZ - SZRETERY

Gegr. 1908 Promenada 77 Tel. 30-34

Ausführung sämtlicher Maurer-,  
Zimmer- u. Dachdeckerarbeiten  
Baumaterialien

## F. EBERHARDT

SP. Z O. O.

Gegr. 1886 BYDGOSZCZ 1836

Maschinenfabrik  
Dampfkessel- und  
Behälter-Bau  
Eisenkonstrukt.-Werkstatt  
Eisen-Gießerei

Erneuerung u. Verbesserung bestehender  
technischer Anlagen aller Art.

Fachmännische Beratung u. Ausführung.